

VARIÉTÉS/LA SEMAINE

Au Jardin des Etoiles

Une chance à prendre: Aut'Chose

Le tour du Jardin des Etoiles commence demain soir avec le groupe Aut'Chose dont ce sera le premier spectacle important devant le public montréalais qui a déjà fait un puissant accueil à son micro-sillon, "Prends une chance avec moi".

Tout au long de cet été, chaque vendredi (à 20 et 22 heures) et chaque samedi (à 21 et 23 heures), on présentera ainsi des groupes québécois au Jardin des Etoiles qui est situé sur la Ronde, comme vous le savez sans doute.

Aut'Chose a déjà fait le Campus, participé à la soirée des groupes rock des fêtes de la Saint-Jean où il a obtenu un éclatant succès et enregistré un vidéo (pour Kébec Films) dans ce beau Jardin des Etoiles où il fera demain soir sa grande entrée spectaculaire.

Aut'Chose, c'est d'abord et avant tout Lucien Francoeur dont les paroles et les gestes provocants renferment magnifiquement les symboles, mythes et conventions du rock and roll. C'est le rock and roll articulé et utilisé comme un langage cohérent capable de rejoindre une masse de gens qui ont acquis à travers lui une commune vision des choses et du monde. C'est une forme musicale populaire utilisée comme médium de communication. Les Stones et tous les groupes rock situés de ce côté-là (diamétralement opposé à celui qu'occupent les Beatles et Beau Dommage) ont créé un médium. Francoeur l'utilise aujourd'hui pour faire passer sa poésie.

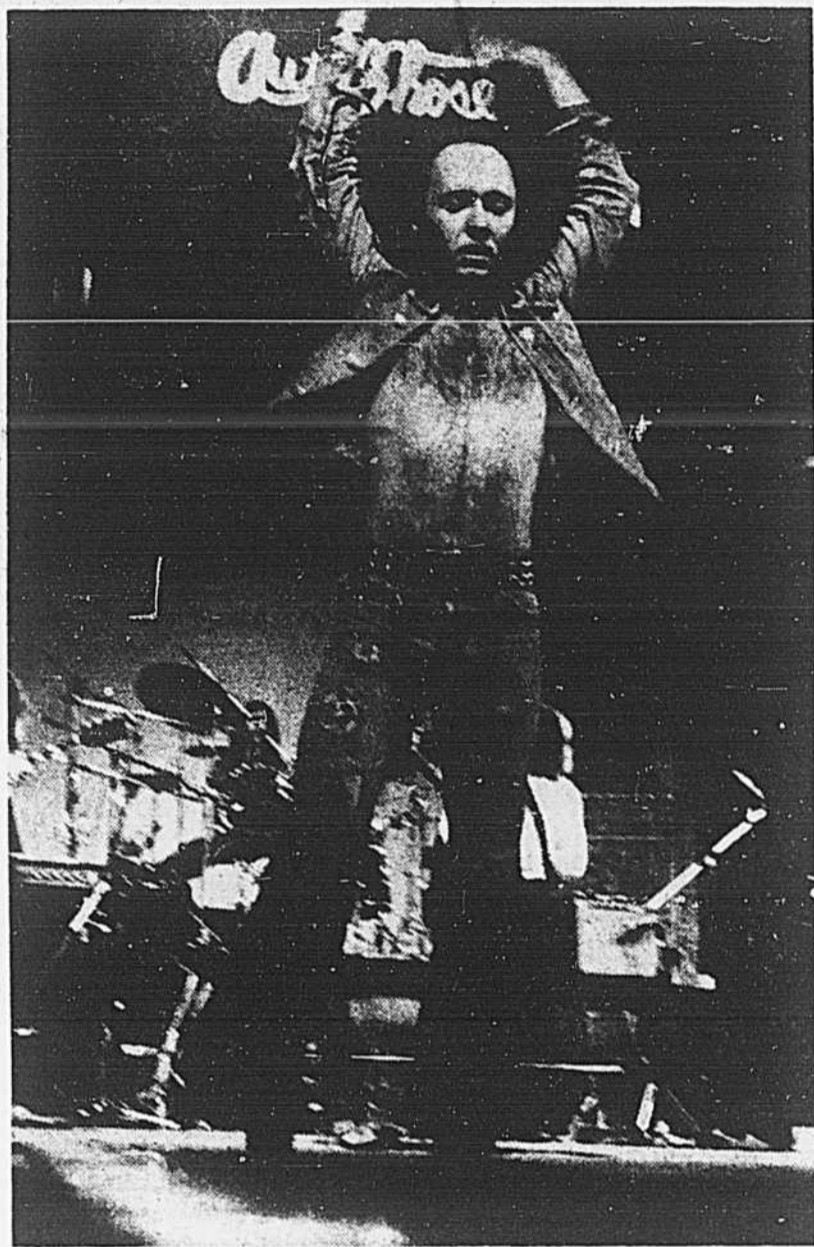
Peu de chanteurs, paroliers ou musiciens de chez nous ou d'ailleurs ont travaillé ainsi à partir d'un concept établi. C'est pourtant, dans le domaine de la chanson et de la musique populaires, l'une des façons les plus efficaces de toucher le cœur des foules. Et c'est en ce sens que travaillent les artistes, peintres, musiciens, cinéastes du Andy Warhol Factory. Francoeur se situe de ce côté-là aussi. Il ne réinvente pas un langage et n'en transforme même pas le contenu ou les composantes. Il ne fait qu'utiliser ce langage. C'est déjà beaucoup. Et c'est déjà tout. Et même un peu plus.

Musicalement, Aut'Chose reprend et maîtrise à la perfection les grands modèles et structures du rock and roll. Avec lui, le grand public se retrouve automatiquement en territoire conquis et connu. Peu de musiques et peu de musiciens ont cette préoccupation d'établir chez les auditeurs des liens qui

font appel à leurs souvenirs collectifs et qui éveillent en eux des sentiments "culturels".

En écoutant Aut'Chose, le jeune public rock québécois sait un peu mieux de quoi il est fait: de rock and roll, de joul, d'agressivité et d'hystérie, de tendresse et d'amour

fou. Aut'Chose reflète une culture et un milieu et il projette en spectacle les images et les sons qui constituent ce milieu culturel. Le fait-il bien, un peu, beaucoup, généralement? C'est ce que nous saurons demain soir au Jardin des Etoiles.



Le groupe Aut'Chose, c'est d'abord et avant tout Lucien Francoeur dont les paroles et les gestes provocants renferment magnifiquement les symboles, mythes et conventions du rock and roll.

Textes: Georges-Hébert GERMAIN



photo René Picard, I.A. PRESSE

Ginette Reno: "Un peu plus loin"

Les fêtes de la Saint-Jean de cette année laisseront sans doute dans nos têtes et nos cœurs de Montréalais et de Québécois d'impérissables et chaleureux souvenirs. Ces foules immenses qui ont envahi le Mont-Royal n'ont peut-être pas participé directement et officiellement aux nombreux spectacles qui s'y donnaient, mais ce sont elles qui, par leur seule présence, ont créé le milieu et l'atmosphère exaltante où nos chanteurs et musiciens et poètes n'avaient plus qu'à donner le meilleur d'eux-mêmes.

D'aussi grandes foules, cependant, ne font pas beaucoup de concessions et ne se laissent jamais jeter de poudre aux yeux. Si ce n'est par un immense bon, elles se laissent distraire et absorber par le spectacle aux mille facettes qu'elles sont bien capables de donner elles-

mêmes. Mais elles savent toujours reconnaître ce qui est solidement appuyé sur un fond de vérité et ce qui va chercher les émotions bien au-delà du petit monde du spectacle. On assiste alors à un événement qui remue et transporte l'âme.

De tous ceux que j'ai eu le plaisir de voir et d'entendre là-haut sur la montagne, c'est Ginette Reno qui me semble avoir le mieux réussi cet exploit. L'interprétation qu'elle a faite de "Un peu plus loin", de Ferland, est l'une des plus belles choses qu'il m'ait été donné d'apercevoir sur une scène. La foule s'est égarée dans un silence grandiose, puis elle s'est mise à crier et à hurler sa délivrance. Car ce sont de tels moments et de tels artistes qui apportent au monde l'amour et la liberté.

Un seul palmarès: "La Québécoise"

L'Association des producteurs de disques du Québec (AQPD) a lancé hier après-midi son "Palmarès La Québécoise" qui se définit comme un instrument de mesure et d'évaluation de la chanson québécoise mise en marché.

Plusieurs stations de radio AM ont déjà établi de semblables palmarès. Mais ils s'appuient tous sur des critères d'évaluation arbitrairement établis. Chacune de ces stations possède en effet un comité de sélection qui est chargé de filtrer les chansons en fonction de la couleur et de la profondeur qu'on désire donner aux ondes. Et en fonction des goûts du public qu'on désire entretenir.

Ces palmarès de radio nous donnent donc une vision biaisée de la chanson, car ils n'acceptent que celle qui porte l'uniforme de la maison et rejettent dans l'oubli celle qui ne répond pas à ces exigences. Le guide que nous propose l'AQPD tiendra compte du volume des ventes et des passages en ondes. Une firme entièrement indépendante des maisons de disques et des stations de radio fera la compilation du palmarès de façon mécanographique, selon un modèle éprouvé. Ce sera pour le détaillant un instrument fiable qui permettra de limiter les retours, "cette plaie du commerce du disque", comme dit Michel Le Rouzès, dans son allocution.

L'AQPD, qui a étudié et mis au point ce projet grâce à l'aide du ministère des Affaires culturelles du Québec, a obtenu la collaboration de la société des Tabacs laurentiens pour sa production régulière, sa diffusion et distribution dans tous les postes de radio et les magasins de disques du Québec. On trouvera prochainement les explications du "disco-choix" dans tous les paquets de cigarettes "La Québécoise".

"Au cours de ses assemblées, meetings et colloques, poursuit Michel Le Rouzès, l'AQPD s'est fixé comme objectif de contribuer tout

qu'espérer qu'il apporte lumière et objectivité à notre industrie de la chanson.

L'Association québécoise des producteurs de disques, qui va administrer ce palmarès, existe maintenant depuis un an. Elle compte parmi ses membres la grande majorité des producteurs de disques québécois. Son bureau de direction est composé de MM. Michel Constantineau (président), Daniel Lazare (vice-président), Michel Le Rouzès (secrétaire-trésorier), Guy Bertrand, Guy Cloutier, Yvan Dufresne, Jean-Pierre Lecours, Denis Paradis, Guy Plamondon et Art Young.

A l'Autostade

Pink Floyd, sa pyramide en moins

Nous serons ce soir plus de 40.000 personnes à l'Autostade où Pink Floyd nous donnera son show à grand déploiement de couleurs et de sons. Mais ce déploiement n'aura pas hélas tout l'éclat qu'on avait prévu, car il lui en manque des morceaux.

Lors du spectacle que le groupe donnait en fin de semaine à Pittsburgh devant plus de 50.000 personnes, certains incidents techniques ont irrémédiablement endommagé la gigantesque pyramide gonflée à l'hélium servant de toit protecteur aux quelques tonnes d'équipement sonore et visuel.

À la fin du spectacle, la pyramide fut projetée comme prévu à plus de deux cents pieds dans les airs. Mais des vents très violents ont causé la rupture des trois câbles qui l'ancraient au sol et l'ont entraînée quelques centaines de pieds plus loin où elle s'est écrasée lamentablement à quelques pas d'une autoroute.

Brûlée en maints endroits, la fameuse pyramide a dû rendre l'âme après que des admirateurs acharnés lui eurent arraché des morceaux et des lambeaux pour s'en faire des reliques évaluées à plusieurs milliers de dollars.

Mais les techniciens de Pink Floyd, qui ont l'imagination féconde et folle, sont en train de mettre au point d'autres spectaculaires gadgets qui devraient faire notre joie ce soir. Trois mille billets supplémentaires ont été mis en vente ce matin dans les kiosques TRS. Dépêchez-vous, prenez votre temps. Il est inutile de se rendre à la Cité du Havre avant 18h. Ça ne ferait qu'obstruer et ralentir les préparatifs. Et de toute façon, les portes de l'Autostade ne s'ouvriront qu'à 19h.

Étant donné le peu d'espace de stationnement disponible et les risques d'embouteillage, on demande au public "de faire preuve de courtoisie et de gros bon sens en lais-

sant vos automobiles chez vous ou dans le centre-ville et en empruntant le système d'autobus de la CTCUM qu'on a spécialement organisé pour l'événement.

"Plusieurs dizaines d'autobus seront mis en service sur la ligne 12

et feront la navette ininterrompue entre la station de métro McGill et l'Autostade, à compter de 18h. Le même service sera en fonction dès la fin du spectacle de façon à pouvoir évacuer la Cité du Havre en quelque 30 minutes."

A la Place des Nations

Baroque and roll: ELO

La saison de la Place des Nations commence mercredi prochain "au coucher du soleil" avec Electric Light Orchestra et, en première partie, Pavlov's Dog.

Ce dernier groupe, composé de sept musiciens, exploite, comme son nom l'indique, les réflexes conditionnés du grand public rock qu'il va chercher dans l'immense carrière du rock et du swing des années 50. Un peu ce que faisait, si vous voulez, Creedence Clearwater Revival il y a quelques années. C'est carré. Et ça roule. C'est pas nouveau. Et c'est actuel.

Quant à ELO (Electric Light Orchestra), également composé de sept musiciens, ça sort des grandes écoles classiques de Londres et ça fait des choses assez extraordinaires, comme ce microsillon, "Eldorado", qui vient d'arriver sur le marché avec un orchestre de 30 cordes, 10 cuivres et un chœur de 20 personnes.

ELO fait partie de ce grand ensemble musical britannique où se réalise la fusion de la musique baroque classique et du rock and roll. Moody Blues, Procol Harum, Genesis, Wakeman et bien d'autres Anglais de bonne renommée ont déjà peuplé cet ensemble et travaillé en ce sens. ELO est donc représentatif d'une tendance importante et marquante de la musique populaire d'aujourd'hui.

Cette musique se préoccupe de la forme. Elle parle peu, mais évoque

par ses seuls moyens des paysages d'une grande humanité, des idées qui rejoignent des valeurs universelles et l'esprit de tout homme. Le prétexte est toujours très général, comme un voyage dans le temps et dans l'espace. C'est celui que Derivieux a utilisé dans son "Dimension M", que King Crimson a repris dans son "Islands", que Pink Floyd emploie dans son "The Dark Side of the Moon", etc.

PLAFONNIERS USAGÉS

A 2 tubes — 4 pieds. Industriel, livrés avec 2 tubes d'occasion.

\$650 ch.

Nous offrons les LAMPES GROLUX & VIGORGO pour le jardinage intérieur. Ainsi qu'un vaste choix de tubes fluorescents d'occasion plus fixtures.

COMPAGNIE D'ENTRETIEN

Brite-lite

"Plus de lumière pour votre argent"

5322, BOUL. SAINT-LAURENT 341-6330

Ouvert du lundi au vendredi, de 9h à 17h.

Nous entreposons actuellement une ligne complète d'accessoires pour jardinage d'intérieur.

8800

C'est ici que vous trouverez le meilleur choix!

HEURES D'AFFAIRES à nos 2 magasins
5270, rue Henri-Julien
8800, boul. Saint-Laurent
LUNDI, MARDI de 9h00 a.m. à 6h00 p.m.
MERCREDI: fermés toute la journée
JEUDI, VENDREDI: de 9h00 a.m. à 9h00 p.m.
SAMEDI: Fermerons à 12h00 à compter du 20 juin et pour juillet et août

EXCLUSIVITÉS DE STYLES COLONIAL et CANADIEN

C'est notre spécialité
Une visite vous convaincra!

boutique

JEAN GERSVAIS INC.

MAISON ÉTABLIE DEPUIS 35 ANS

• ROXTON • THIBAUT • KILGOUR • SINDA • SIMMONS • POITRAS

8800, boul. SAINT-LAURENT. 273-9171

ARTS PLASTIQUES / LA SEMAINE

Deux expositions de James B. Spencer à Ottawa durant l'été

Deux expositions d'un artiste canadien réputé, James B. Spencer, se tiendront à la Galerie nationale du Canada.

Du 1er juillet au 17 août, la première exposition intitulée "Montagne: une lithographie de James B. Spencer" sera à Ottawa après avoir été présentée en tournée dans l'ensemble du Canada, depuis Terre-Neuve jusqu'en Colombie-Britannique: elle est organisée par le Programme national des expositions itinérantes de la galerie.

Centrée sur une seule gravure, cette exposition illustre l'évolution et les procédés techniques de la lithographie. Au cours de 1972, l'artiste a réalisé deux petites esquisses de montagne qui, selon ses propres termes, "ont marqué les débuts d'une nouvelle orientation", une fois achevée sa série "Vague". Avec cette épreuve particulière commence la série "Montagne".

En outre, l'organisatrice de l'exposition, Rosemarie Toveil, conservatrice adjointe des estampes et dessins canadiens, a rédigé un Journal de huit pages qui illustre une série de photographies, peintures et épreuves, montrant les résultats obtenus par l'artiste lorsqu'il s'est essayé à ce médium.

Une deuxième exposition sur le thème artiste intitulée: "James B. Spencer: peintures-dessins", organisée par Pierre Théberge, conservateur de l'art canadien contemporain, ouvrira ses portes le 17 juillet et se poursuivra jusqu'au 1er septembre.

Cette exposition comprend quatre toiles monumentales représentant des vagues (acrylique sur toile) que l'on a pu voir lors d'une précédente exposition à la galerie (1973) et qui font partie de la collection permanente de la Galerie nationale. En outre, elle présentera au public pour la première fois trois

peintures gigantesques de l'artiste sur le thème de la "montagne". Les autres oeuvres sont des dessins au fusain sur papier qui ont trait aux séries "Vague" et "Montagne".

Né en 1940 à Wolfville (Nouvelle-Ecosse), Spencer explique en ces termes les rapports entre les vagues et les montagnes: "Je dessinais, par exemple, des montagnes sur du papier transparent et je les superposais aux vagues. Il me sembla que les deux images étaient presque pareilles — un positif et un négatif — en admettant que le sommet des montagnes était enneigé. C'était comme si l'une était la réflexion de l'autre. L'une et l'autre se fondent en une ligne sans fin qui me plaît. Ce n'est pas avant 1973 que j'ai subitement compris qu'être en montagne c'était la même chose qu'être en mer."

Après sa clôture à Ottawa le 1er septembre, l'exposition "James B. Spencer: peinture-dessins" sera présentée en tournée par le Programme national de la galerie en 1975-1976.

Festival de la photo 75

Le Service de la photographie de l'Office national du film du Canada présente à compter d'aujourd'hui et jusqu'au 27 juillet, au Centre de conférences du gouvernement canadien à Ottawa, le "Festival de la photo 75", une exposition de photographies de photographes canadiens.

Au delà de 600 photographies en noir et blanc et en couleurs, oeuvres de 17 photographes, constituant l'exposition. Cet ensemble d'images présente un éventail de points de vue et de techniques fort impressionnants: paysages couleurs de la côte ouest de Peter Varley; documentaires de Roger Charbon-

neau et Michel Campeau sur Disraeli, au Québec; de Cal Bailey sur Roseisle, en Saskatchewan, et de Louise Turner et George Legrady sur les Indiens de la Baie de James. On y trouve aussi des instantanés de Michael Wesselind et de Ronald B. Smith; des recherches personnelles de Robert Watson, Doug Beube et James Daubney, enfin, des explorations multidisciplinaires de Evergon, Frank Mays et Richard Nigro.

Le hall principal du Centre de conférences sera consacré à "Vues terrestres" de Judith Eglington et à "Cowboy de Toronto" de Nikolaus Walter. "Festival de la photo 75" est un hommage à la vitalité et à la diversité de la photographie canadienne.

Dans l'entrée principale du Centre de conférences, le maquetiste Aaron Romanovsky a créé une murale à partir d'un ensemble de photographies en couleurs du photographe torontois John Reeves. En cette année de la femme, John Reeves s'est fixé pour but de photographier les femmes célèbres du Canada.

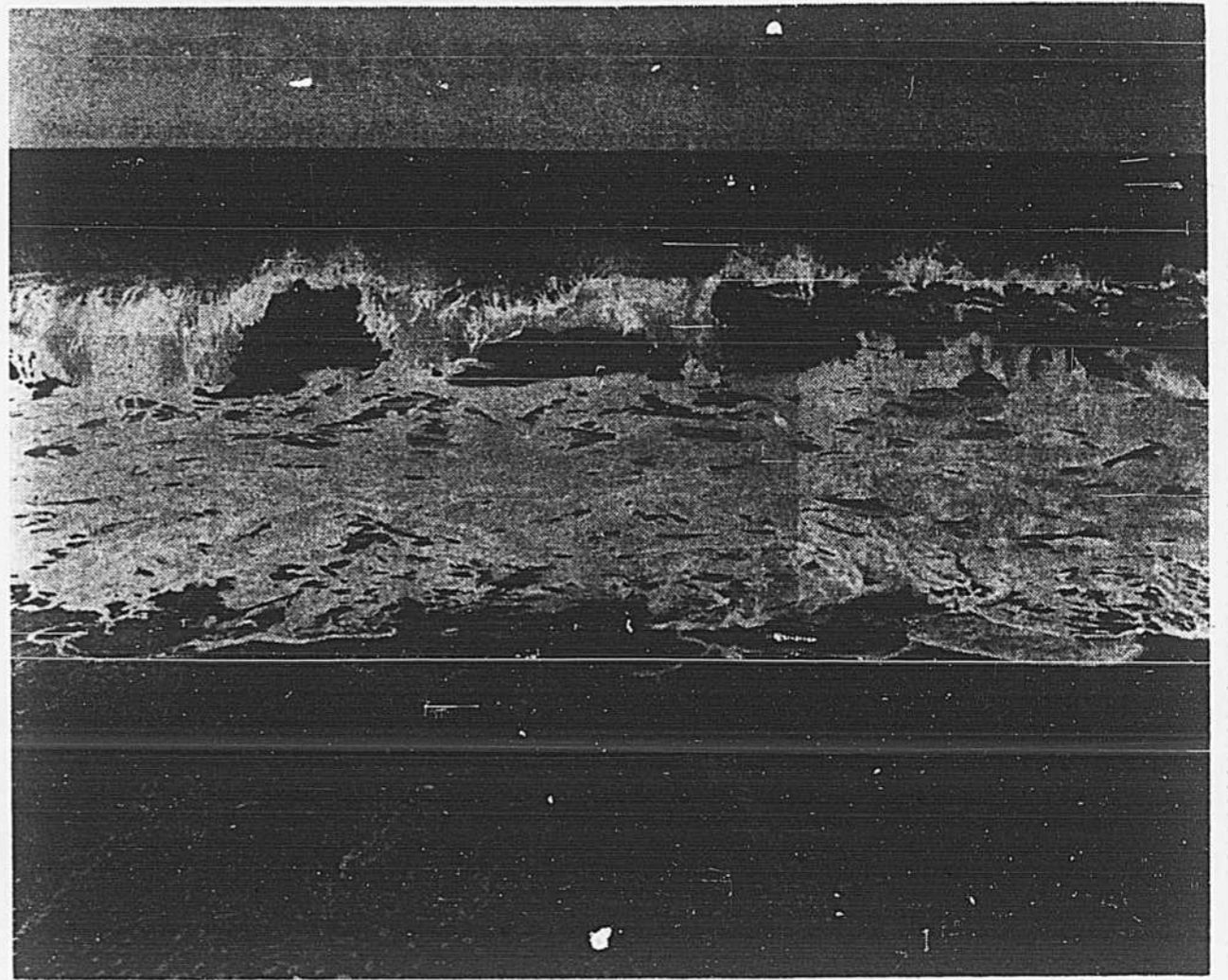
Pour compléter le programme, des présentations audiovisuelles sont projetées dans le théâtre spécialement aménagé à cette fin dans le Centre de conférences. Différentes projections seront à l'affiche tous les jours.

L'exposition sera inaugurée ce soir par Jean Boucher, sous-ministre des Travaux publics. L'exposition est ouverte au public au Centre de conférences du gouvernement canadien, Place de la Confédération, à Ottawa, de 10h30 à 20h30, tous les jours jusqu'au 27 juillet.

Guides à la Cité du Havre

Le Musée d'art contemporain annonce l'embauche d'étudiants affectés aux visites commentées pour toute la saison estivale.

Comme on le sait, les expositions se succèdent au Musée d'art contemporain à un rythme de trois par mois. Certaines y viennent de l'étranger, d'autres font partie d'expositions itinérantes au Canada et d'autres encore des expositions organisées par le Musée d'art contemporain même. Il va sans dire



"Vague no 2", de James B. Spencer, que l'on pourra voir à la Galerie nationale du Canada, à compter du mois de juillet.

qu'avec un éventail aussi large de manifestations, les commentaires de guides documentés sont forts appréciés lors de la visite au Musée.

Le service de guide pour visite commentée est offert aux groupes, associations de loisirs ou écoles d'été qui en font la demande. Les heures de visite sont de 10h à 18h, du mardi au vendredi inclusive-

ment. Prière de prendre rendez-vous avec Anne-Marie Côté ou Anne Boucher à 873-2878.

En bref

Sur le terrain de La Butte à Matthieu, à Val-David, a lieu du 28 juin au 1er juillet ainsi que pendant les fins de semaine de juillet "Le marché des artisans de Val-David". Les heures d'ouverture se-

ront de 12h à 21h. Certains artisans travailleront sur place et un espace sera réservé pour l'initiation des enfants aux métiers d'art.

Du 3 au 6 juillet aura lieu à la Place Bonaventure une grande exposition d'antiquaires exposeront leurs collections pendant les quatre jours de l'exposition.

G.T.

Festival Canada
Midsummer Music
Juillet musical

Prenez le Train de l'Opéra du CN pour Ottawa

Choisissez un samedi en juillet pour assister au Centre national des Arts, à l'un de ces magnifiques opéras: La Flûte enchantée de Mozart, La Traviata de Verdi et l'irrésistible Belle Hélène d'Offenbach.

A UN PRIX RAISONNABLE. \$60.00 POUR DEUX PERSONNES.
l'excursion COMPREND:

- Transport Montréal-Ottawa par le Turbo train du CN. Départ: 13h15, samedi. Arrivée: 15h04.
- Transport de la gare d'Ottawa à l'hôtel Château Laurier, situé en plein coeur de la ville.
- Chambre pour deux personnes (taxes comprises) à l'hôtel Château Laurier, à deux minutes de marche du CNA.
- 2 excellentes places à l'Opéra le samedi soir.
- retour dimanche par l'un des 4 trains prévus.

(L'excursion ne comprend pas: les déplacements personnels, les repas, les pourboires, les taxes sans indication contraire, et autres dépenses personnelles).
(L'excursion du train de l'Opéra est de \$40.00 pour une personne).

CHOISISSEZ UN SAMEDI DE JUILLET ET ASSISTEZ A LUN DE CES OPERAS!

<p>La Flûte Enchantée de Mozart (Chanté en anglais)</p> <p>Direction musicale de Mario Bernardi. Mise en scène: Anthony Beach. Décor et costumes: Peter Rick. Éclairage: Charles Bristow. Avec: Patricia Wells, Louise Lecour, John Bracknock, David Hollaway, Joseph Rouleau, Donald Bell. Orchestre du Centre national des Arts. Mario Bernardi, au pupitre.</p> <p>Samedi 5 juillet à 20h00 Samedi 12 juillet à 20h00</p>	<p>La Traviata de Verdi (Chanté en italien)</p> <p>Direction musicale de Mario Bernardi. Mise en scène: Leon Mayer. Décor et costumes: Murray Lauffer. Costumes: Giga Dimitrova. Éclairage: Charles Bristow. Avec: Heather Thomson, Louise Lecour, John Bracknock. Orchestre du Centre national des Arts. Mario Bernardi, au pupitre.</p> <p>Samedi 19 juillet à 20h00</p>
<p>La Belle Hélène d'Offenbach (Chanté en français)</p> <p>Direction musicale de Mario Bernardi. Mise en scène: Paul Bissonneau. Décor et costumes: Anne Pichard. Éclairage: Guy Cormier. Avec: Collette Boky, Paul Trépanier, Claude Corbell, Claude Lévesque, Napoléon Bisson, Mona Kelly, André Lortie. Orchestre du Centre national des Arts. Pierre Héru, au pupitre.</p> <p>Samedi 26 juillet à 20h00</p>	

Les renseignements sur l'excursion du train de l'Opéra et le programme complet de Juillet Musical au Centre national des Arts sont disponibles à la:
Gare Centrale du CN 877-6550

Centre national des Arts National Arts Centre OTTAWA (613) 237-4400

Premier Concerts présente
Le plus grand spectacle d'Amérique

PEARL BAILEY
dans
HELLO, DOLLY!
avec
BILLY DANIELS

8 au 12 juillet

SOIRÉES: 8, 9, 10, 11, 12 juillet à 8h30 p.m.
MATINÉE: 12 juillet à 2h30 p.m.

Billets: Soirées: \$4, 6, 8, 10
Mat: \$3, 50, 4, 50, 6, 50, 8, 50
En vente à la Place des Arts, Montréal Trust, P.V.M. et Sauve Frères

SALLE WILFRID-PELLETIER PLACE DES ARTS
Samedi 10 juillet à 14h 15
Guichets du lundi au samedi inclusivement de midi à 21 heures.
Pas de réservations téléphoniques.
Renseignements: 842-2112

présenté dans le cadre des soirées du MAURIER théâtre de marjolaine eastman75

madeleine de verchères

une comédie musicale de Jean Besré, Albert Millaire et Cyrille Beaulieu avec Louise Portal, Jean Perraud, Christiane Pasquier, Daniel Godouas, Maryse Pelletier, Gilbert Comtois, Marie-Louise Dion, Robert Lalonde, Marjolaine Hébert, Gaétan Labrière.

decors: hugo wuehrich
costumes: johanne lemieux
chorégraphie: louise lussier
direction musicale: cyrille beaulieu
réalisation: albert millaire

représentation: mardi au vendredi 21 h
samedi 19 h et 22:15 h
dimanche 20 h
billets: montréal 849 6201
sherbrooke 567 0046
eastman 297 2862

CÉLIBITAIRES AIR CLIMATISÉ

Rendez-vous, moments estivaux de gala où tous les célibataires sont invités, endroit accueillant, ambiance artistique et distinguée, activités sociales et culturelles, dans, dans, mercredi et samedi.
Pour avoir une brochure du Centre culturel Outremont
Appelez CR. 2-7040

À ST-MARC-SUR-LE-RICHELIEU
l'été s'appelle julie

de MARCEL DUBÉ

Horaires: mardi au vend 9:00 h
samedi 7:00 et 10:00 h, dimanche 8:00 h
Billets: Montréal
Ed. Archambault
500 est. Ste-Catherine
St-Marc-sur-le-Richelieu 584-2226

Bateau-théâtre
L'ESCALE

LE THEATRE D'ETE son valley

HENRI NORBERT
LOUIS LALANDE SUZANNE LANGLOIS
JACQUES KANTO LOUISE DESCHATELETS
COCO
dans
Ô MES AÏEUX...

Comédie de JOSE ANDRÉ LACOUR
Musique GINETTE BELLAVANCE

Mardi — mercredi — jeudi — vendredi 21h.
dimanche 20 h, samedi 20 h et 22 h 30

SAINTÉ ADELÉ 729-3511 MONTRÉAL 435-5641
CONDITIONS SPÉCIALES POUR GROUPES ET ÉTUDIANTS

INVITATION "AVANT-THÉÂTRE"

Venez déguster les spécialités françaises et suisses du Restaurant Lucerne à l'Hotel Sun Valley, situé à 100 pieds du théâtre Accordion, le Bar Discothèque.
HOTEL SUN VALLEY réservation: Montréal 435-5641
Sainte-Adèle 224-9511

JUSQU'AU 30 AOÛT

le théâtre des marguerites inc.

tm

JACQUES GALIPEAU
CLAUDE PÉFONTAINE

C'EST MALIN

COLETTE COURTOIS
LOUISE RINFRET
GUY PROVOST

MARDI, MERCREDI, JEUDI, VENDREDI à 9 h 00
SAMEDI 7 h 30 et 10 h 30
RELACHE DIMANCHE ET LUNDI

Adm. \$4.00 Sam. \$4.50

Reservations: Trois-Rivières
1 (819) 377-3223

LA COMPAGNIE DES DEUX CHAISES PRÉSENTE

CE SOIR REPRISE DU GRAND SUCCÈS DE
MICHEL TREMBLAY
HOSANNA
SUPPLÉMENTAIRES
du 2 au 12 juillet
GILLES RENAUD

Decors: François Laplante. Éclairages: Michel Beaulieu

31 MAI AU 21 JUIN

THÉÂTRE PORT-ROYAL PLACE DES ARTS

CINÉMAS UNIS
VOTRE GUIDE DES MEILLEURS FILMS

"Divertissant, animé!"
— N.Y. Daily News

Janis 14 ANS
A CRAWLEY FILMS RELEASE
TECHNICOLOR
1.00, 2.40, 4.20, 6.80, 7.40, 8.20

Nouveau film éblouissant d'Antonioni
— Vincent Canby, N.Y. Times

Jack Nicholson Maria Schneider
Antonioni's "The Passenger" COULEUR
Aujourd'hui A 12:40 2:50 5:00 7:10 9:20

Cinema "The Passenger"
PLACE VILLE-MARIE 886-2644

JAWS Film terrifiant tiré du grand roman à succès aussi terrifiant
14 ANS

ROY SCHEIDER ROBERT SHAW RICHARD DREYFUSS
KENT et LOEW'S 12:15, 2:25, 4:45, 7:00, 9:15
DORVAL (Salle Range) — LAVAL 1 — GREENFIELD 1: LUN. et MARDI à 12:15, 2:25, 4:45, 7:00 et 9:15. MERCREDI à VENDREDI: 7:00 et 9:15.

KENT 6100 SHERBROOKE Q. 489-9707
LOEW'S 954 ST-CATHERINE Q. 866-5851
GREENFIELD PARK PLACE GREENFIELD PARK 671-6129
DORVAL 260 AVE DORVAL 631-8586
CINEMA LAVAL CENTRE D'ACHATS LAVAL 688-6164

"FRENCH CONNECTION II EST UNE AVENTURE DES PLUS CHARGÉES"
— Jay Cook, TIME MAGAZINE

GENE HACKMAN
FRENCH CONNECTION NUMBER 2 14 ANS
12:40, 2:45, 4:55, 7:05, 9:20

PALACE A JOHN FRANKENHEIMER FILM
COLONY BY DE LUKE
698 ST-CATHERINE Q. 866-6991

LA VÉRITÉ. LA SEULE MESURE DE.
18 ANS

"MANDINGO"
A PARAMOUNT RELEASE
TECHNICOLOR

VAN HORNE 6190 CÔTES-DES-NEIGES 701-8143
VAN HORNE: 12:30, 2:35, 4:50, 7:05, 9:25
CINE-CENTRE 1 & 2 BLEURY & ST-CATHERINE 288-7102
CINE-CENTRE 2: 12:45, 2:55, 5:00, 7:15, 9:25

Et maintenant l'inspecteur Clouseau de retour
PETER SELLERS CHRISTOPHER PLUMMER CATHERINE SCHELL HERBERT LOM
YORK 1487 ST-CATHERINE Q. 537-8978
FAIRVIEW TRANS CAN. S. 33 697-8095

RETURN OF THE PINK PANTHER
YORK: 12:45, 2:50, 4:50, 7:00, 9:15
FAIRVIEW (Cinéma 2): EN SOIRÉE 6:30 et 9:00
LUNDI à MARDI à 1:30, 4:00, 6:30, 9:00

Monty Python AND THE HOLY GRAIL POUR TOUS
SEVILLE: 1:00, 2:45, 4:30, 6:15, 7:55, 9:30. DORVAL (SALLE OMBRE) EN SOIRÉE 6:45, et 8:45. LUN. et MARDI à 12:45.

DORVAL 280 AVE DORVAL 631-8586
SEVILLE 2155 ST-CATHERINE Q. 532-1139

2 FILMS EN COULEURS 18 ANS ADULTES
sensuelle erotica
en vedette INA LARSEN Dan Sorenson

VERSAILLES 7265 Sherbrooke E. 353-7886

RIVOLI 1 St-Denis & Belanger 727-7052
PIGALLE 318 ST-CATHERINE Q. 861-2807

PROSTITUTION AROUND THE WORLD 18 ans adultes
Nouvelles perspectives sur la plus ancienne des professions.

ET
I Love You I Love You Not couleur
"PROSTITUTION": à 10:15 1:05, 3:55, 6:50, 9:40
"I LOVE YOU...": 11:30 2:20, 5:15, 8:05

EROS

ENSEMBLE pour la première fois 2 FILMS que vous ne pouvez pas oublier!
18 ANS
REVES EROTICQUES
DEUXIEME FESTIVAL DU FILM EROTIQUE DE NEW YORK
A VENDRE
VENDOME OMEGA-2

Steve McQueen POUR TOUS
FLUIDE MORTEL
MONSTRE DE L'ILE EN FEU
MOINS DE 14 ANS \$100
Rivoli des 120 Versailles & Greenfield
Paris des 6:00 mardi des 1:15
RIVOLI 11 Ave. St-Basile 277-3725
VERSAILLES 7265 Sherbrooke E. 353-7886
GREENFIELD PK. 671 Greenfield Park 671-6129

Quand on est JEUNE 18 ANS
y'a pas de mal à se faire PLAISIR
SEXE à CREDIT
MIDI-MINUIT ELECTRA GRANADA
1447-51 Denis 842-8264
514 St-Cath & Belmont 528-1177
4311 St-Cath 255-2421

le plus gigantesque des spectacles!
14 ANS

ILS VECURENT LES HEURES LES PLUS TROUBLANTES DE LEURS VIES

STEVE McQUEEN PAUL NEWMAN WILLIAM HOLDEN
LA PRODUCTION D'IRWIN ALLEN
LA TOUR INFERNALE
Version française de THE TOWERING INFERNO

FAYE DUNAWAY
Le chef des pompiers
L'architecte

DES DEMAIN
BERRI 318 ST-DENIS, ST-CATHERINE 878-2424
VERDUN 3841 WELLINGTON 768-2092
SAINT-JEROME REX
SAINT-JEAN CAPITOL

Un film merveilleux... une comédie de premier ordre.
VINCENT CANBY, N.Y. TIMES
DES DEMAIN POUR TOUS
Columbia Picture présente un film de Mike Nichols

Warren Beatty Jack Nicholson
THE FORTUNE

Coéditées STOCKARD CHANNING
Producteur adm. HANK MOONJEAN • Scénario ADRIEN JOYCE • Musique adaptée par DAVID SHIRE • Réalisateur MIKE NICHOLS • Direction MIKE NICHOLS et DON DEVLIN

PLACE DU CANADA
VIA CHATEAU CHAMPLAIN 861-4595
DERNIER JOUR: "FUNNY LADY"

Sinbad combat les Créatures Légendaires! DES DEMAIN POUR TOUS
NOUVEAU
Les moins de 14 ans \$1.25 EN TOUT TEMPS

Le Voyage Fantastique de Sinbad
THE GOLDEN VOYAGE OF SINBAD

2 FILMS EN COULEURS
"LE GRAND JACOB" JOHN WAYNE
DERNIER JOUR: "747 EN PERIL"

MERCIER 318 ST-CATHERINE-PIE-IX 255-6224
VILLERAY 318 ST-DENIS JARRY 388-5577

FOLLEMENT GAI... LES AVENTURES FARFELUES D'UNE FEMME "LIBÉRÉE"! POUR TOUS
DES DEMAIN

Barbra Streisand
"Ma femme est dingue"
Michael Sarrazin
VERSION FRANÇAISE DE (For Pete's Sake)
DERNIER JOUR: "LES PIRATES DU METRO"

CHAMPLAIN 2 FILMS EN COULEURS
STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1685
"RIO VERDE" DEAN MARTIN BRIAN KEITH

Ce film bénéficie de la stupéfiante et nouvelle technique multidimensionnelle du SENSURROUND 14 ANS

TREMBLEMENT DE TERRE

CHARLTON HESTON ANA GARDNER - GEORGE KENNEDY LORNE GREENE - GENEVIEVE BUJOLD RICHARD ROUNDTREE
CREMAZIE 7:00 - 9:30
ST-DENIS-CREMAZIE 388-4210

Salle Renoir DE INGMAR BERGMAN 14 ANS
Salle Mc Lorie POUR TOUS
Scènes de la Vie Conjugale
Un film de Claude Sautet YVES MONTAND
LE DAUPHIN "VINCENT, FRANÇOIS, PAUL et LES AUTRES..."
SEM.: 8:00 BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE, 721-6960 7:20 - 9:30

CINE-PARC ODEON CHARLES BRONSON POUR TOUS
Tél.: 523-9751 655-0692
Transcanadienne Sortie (Saint-Bruno) 60
2e film "MONTE WALSH"

747 EN PERIL 2e FILM "Duel" POUR TOUS
CINE-PARC ST-JEROME AUTOROUTE DES LAURENTIDES, SORTIE 27 OUEST
Tél.: 523-9751 655-0692 Transcanadienne Sortie (Saint-Bruno) 60
Tél.: 436-4773 (INF. MTL.: 331 6884)

Tommy POUR TOUS
Ann-Margret Oliver Reed Roger Daltrey Elton John Eric Clapton The Who
ATWATER I PLAZA ALEXIS NIHON 935-4246
1:15 - 3:20 - 5:20 7:20 - 9:20 ADM.: \$2.50

IL N'Y A PAS D'INNOCENCE...!

WHEN YOUNG GIRLS COME OF AGE

WHAT SCHOOL GIRLS DON'T TELL

18 ANS ADULTES

EVE

10:00-12:55-3:50
6:40-8:15
COULEUR

UN DIVERTISSEMENT GAI, PLEIN DE FRAÎCHEUR POUR TOUTE LA FAMILLE!

POUR TOUS

Walt Disney PRÉSENTE

Bambi

TECHNICOLOR®

5 JOYEUSES CHANSONS!

Un captivant court métrage "AMIES, ENNEMIS" en couleurs

DÈS DEMAIN!

CHATEAU 1 St. Denis & Belanger
LAVAL Centre d'Achats LAVAL 688-6164
VERSAILLES 7265 Sherbrooke E. 353-7880
GREENFIELD Pk. Pl. Greenfield Park 671-6129

Dernier jour: CHATEAU: "FUREUR DE VAINCRE" (14 ans) LAVAL: "JULIA ET LES HOMMES" (18 ans) VERSAILLES et GREENFIELD: "MONSTRE DE L'ILE EN FEU" et "FLUIDE MORTEL" (Tous)

Le regrette, mais M. Smith est en conférence

APPRENEZ COMMENT ON AVANCE EN AFFAIRES!

18 ans adultes

YOUNG SECRETARIES

ET **TAILS & TAILS?**

DEUX FILMS COULEURS

BEAVER

SECRETARIES Midi, 2-50, 5-40 8-30
TAILS 1-20, 4-10, 7-00, 9-50

5117 av. du Parc 277-0025

18 ANS

opéra "EMMANUELLE"

SYLVIA KRISTEL

dans **JULIA ET LES HOMMES**

PLUS 29 GRAND FILM

DERNIER JOUR

PAPINEAU 1 Papineau & Mt. Royal 527-8635 "Un amour comme le nôtre" (18 ans)

un grand film de Mario Mercier

JANE BIRKIN 18 ANS

LA PAPESSSE

couleur

SEPT MORTS DANS LES YEUX D'UN CHAT

PAPINEAU 2 Papineau & Mt. Royal 521-6853

Des concerts populaires gratuits au Chalet L'Orchestre Symphonique retourne à la montagne

L'euphorie qui s'est emparée de centaines de milliers de Montréalais ces jours derniers, sur le Mont-Royal, n'est peut-être pas complètement éteinte...

En effet, l'Orchestre Symphonique de Montréal qui, pendant de nombreuses années, présentait des concerts populaires en plein air devant le Chalet du Mont-Royal, annonce qu'il reprend la formule, et ce dès dimanche prochain.

Les amateurs apprendront la nouvelle avec d'autant plus de plaisir que ces concerts seront gratuits. Ils sont rendus possibles grâce à la collaboration de la ville de Montréal, qui met gracieusement le Chalet, le personnel et l'équipement technique à la disposition de l'OSM, et grâce à une subvention de \$20,000 du Conseil du-Maurier des arts d'interprétation.

La nouvelle a été annoncée hier après-midi à l'hôtel de ville, par le président de l'OSM, M. Pierre Delagrave, et par le représentant du maire, M. Yvon Lamarre, vice-président du Comité exécutif.

On notait également la présence de l'un des chefs invités, Jean Deslauriers, du hautboïste Pierre Roland, représentant les musiciens de l'orchestre, et de M. John C. Goodwin, tout récemment nommé administrateur délégué (ou "directeur général") de l'orchestre.

Contrairement aux années passées cependant, les concerts de l'OSM à la montagne auront tous lieu le dimanche soir, à 19 h précises.

En cas de pluie, les concerts auront lieu à l'intérieur du Chalet.

Franz-Paul Decker (qui occupe le poste de directeur artistique de l'OSM jusqu'au 31 août) dirigera le premier concert, dimanche prochain. Le programme: ouverture de l'opéra "Rienzi", de Wagner, cinquième Symphonie de Beethoven et "Les Préludes", de Liszt.

Decker dirigera également le concert du 20 juillet. Les concerts des 6 et 13 juillet seront confiés à Jean Deslauriers.

Par ailleurs, l'OSM présentera une nouvelle série de concerts populaires à la salle Wilfrid-Pelletier en juillet. Il y aura deux programmes, chacun étant présenté trois fois et deux fois, respectivement.

Les 15, 16 et 17 juillet, ce sera "Soirée viennoise" avec le ténor John van Kesteren et le soprano Ingeborg Hallstein, déjà applaudis au cours des saisons passées dans des programmes identiques. Franz-Paul Decker dirigera.

Les 23 et 24 juillet, on entendra des pages symphoniques de Tchaikowsky, Saint-Saëns, Bernstein, Offenbach et de comédies musicales dirigées par Erich Kunzel.

Enfin, l'OSM a déjà entrepris une nouvelle série de concerts populaires gratuits à Terre des Hommes. Decker dirigera au Kiosque international les 1er, 2 et 3 juillet; droit les 8 et 10 juillet et à la Biodroit les 8 et 10 juillet et à la iosphère le 9.

CINÉ-PARC BOUCHERVILLE

Autoroute des Laurentides SORTIE 9.0 655-5515 • 555-5514

1 **UNE COCCINELLE EN BALADE EXTRAORDINAIRE!**

2 **WILLIE WONKA AU PAYS ENCHANTE**

3 **LE BINGUE**

CINÉ-PARC LAVAL

Autoroute des Laurentides SORTIE 9.0 622-5555 • 622-5545

1 **DUSTIN HOFFMAN**

2 **FAYE DUNAWAY**

3 **LES EXTRAORDINAIRES - AVENTURES D'UN VISAGE PALE**

NOUVEAU NATIONAL

1220 STE. CATHERINE EST. 521-1119

18 ANS

1 **VIXEN LA RENARD**

2 **QUI S'Y FROITE S'Y PIQUE**

3 **CETTE SOIF D'AMOUR**

Pétillantes! Séduisantes! Entraînantes!

The Golddiggers

De retour lundi à la **Salle Bonaventure** du Reine Elizabeth

Deux spectacles tous les soirs. Dansez à la musique de Nick Martin et son orchestre. Réservations 861-3511



Cine Parc CURRY HILL

18 ANS ADULTES

L'EXORCISTE

ELYSÉE

35 MILTON / 842-6053

SALLE RESNAIS

18 ANS Adultes

DE L'EROTISME INTELLECTUEL

"L'aisance de Robbe-Grillet à se moquer de la violence sexuelle est unique". — EMMANUELLE

JEAN-LOUIS TRINTIGNANT
PHILIPPE NOIRET
ANICÉE ALVINA

dans un film réalisé par ALAIN ROBBE GRILLET

Distribution Prima Film

le jeu avec le feu

EISENSTEIN [POUR TOUS]

Realisation de **Alain Resnais STAVISKY**

dans un film réalisé par JEAN-PAUL BELMONDO
CHARLES BOYER
Cécilia de France et Jacques Sernas
Jorge Semprun

★ ★ ★ ★

une fête de l'érotisme

Venez donc voir ce qui faisait les délices de Papa!

18 ANS Adultes

Dès DEMAIN

50 ANS DES FILMS "STAG"

HOT PARTS

ET **OLD BORROWED & STAG**

12:15, 2:15, 4:15, 6:15, 8:15, 9:20.

VENDOME

Place VICTORIA Tel. 878-1451

CONTINUEL DES MIDI 18 ANS adultes

Female Chauvinists & Split Beaver Girls

GOD IS a Female

DEUX FILMS EN COULEURS

2 FILMS POUR \$ 2.00 chez **Babette**

136 est, St-Paul 277-0025

DEUX FILMS EN COULEURS 18 ANS adultes

Weekend Girls & Friendly Neighbors

GIRLS 11:0, 4:10, 7:00, 10:00

NEIGHBORS 11:45, 2:40, 5:40, 8:35

Wopussycal

4015 ST-LAURENT 277-0025

Andant par un monde étrange et menaçant... ELLES sont prisonnières et victimes du "MIUEU" 14 ANS

CATHERINE DENEUVE BERNADETTE LAFONT

ZIG ZIG

1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

CINEMA DE PARIS FLEUR DE LYS

MARIE-JOSÉE NAT avec la participation de JEAN-LOUIS TRINTIGNANT

les Violons du BAL

1:20 - 3:20 - 5:20 - 7:20 - 9:20

FESTIVAL

18 ANS Adultes

ANDY WARHOL

DU SANG POUR **DRACULA**

2e film Toutes les Couleurs du VICE

Sur sem. 6.50

MAISONNEUVE 3001 est. Shepbrooke 525 2174

JEAN-TALON 4255 Jean Talon 725 7000

Chair pour **Frankenstein**

Un film de Andy Warhol

1:00 - 2:45 - 4:30 - 6:15 - 8:00 - 9:45

PLAZA 6505 St. Hubert 274 6155

CANADIEN 1204 e. Ste Catherine 523 5180

Entre le vent et le lion se tient la femme. Pour elle, un conflit risque d'opposer des millions d'hommes.

The Wind and The Lion

POUR TOUS

Metro-Goldwyn-Mayer présente une production Herb Jaffe-John Milius

En vedette **Sean Connery Candice Bergen Brian Keith & John Huston**

Scénario et réalisation John Milius. Direction Herb Jaffe. Musique Jerry Goldsmith. Panavision • Metrocolor

DÈS DEMAIN!

LE CINEMA

AU WESTMOUNT SQUARE 931-2477

AV. GREENE FACE CINÉ AVENUE

DERNIER JOUR: "ALICE DOESN'T LIVE HERE ANYMORE" à 12.45, 2.45, 4.45 (Tous)

Avec Borowczyk, l'érotisme devient œuvre d'art 18 ANS Adultes

Contes Immoraux

avec PALOMA PICASSO

un film de WALERIAN BOROWCZYK

PLUS 2e FILM **DEMAIN!**

CHATEAU 1275 St-Jacques 381 7877

Steve McQueen POUR TOUS

FLUIDE MORTEL

MONSTRE DE L'ILE EN FEU

MOINS DE 14 ANS \$ 1.00

2e sem. au RIVOLI

Demain au GRANADA

AIR CLIMATISÉ

RIVOLI 5100 St-Jacques 277-3125

GRANADA 4333 e. Ste Cath. 255 2428

Quand on est JEUNE 18 ANS Adultes

y'a pas de mal à se faire PLAISIR

SEXE à CREDIT

2e SEMAINE

MIDI-MINUIT 4462 St-Denis 842 8264

ELECTRA 516 Cath & Dundas 322 8117

PARC-Verdun 1728 Ave l'Église 768 2569

Casa Doré

piano bar

avec en vedette M. International

WESLI RIY-YES

tous les soirs de 9 h p.m. à 3 h a.m. (sauf lundi et mardi)

DINEZ ET DANSEZ

Au Chalet Doré

en spécial cette semaine du lundi au samedi de 5 h p.m. à 10 h p.m.

QUEUES DE HOMARD A LA PROVENÇALE \$5.95

Repas d'affaires Bar-B-Q — Mets italiens — Fruits de mer — Steak approve Canada.

Stationnement gratuit

4460 est, rue JEAN-TALON 729-9780

Sherman

CENTRE DE MUSIQUE

NOUVEAU

ROLLING STONES

NOUVEAU

DOOBIE BROTHERS

Warner Albums 497 chacun

Elektra 597 chacun

Atlantic

NOUVEAUTÉS

BARRABAS

HERBIE MANN

WALDO DE LOS RIOS

FRANÇOIS BERNHEIM

En vente jeudi, vendredi, samedi. — Quantités limitées sur ces spéciaux.

Sherman

CENTRE DE MUSIQUE

Magasins situés à:

- QUEBEC
- MONTREAL
- HULL
- OTTAWA
- TORONTO
- HAMILTON
- LONDON
- CALGARY
- EDMONTON

PLAZA ALEXIS-NIHON 933-2759

PLAZA COTE-DES-NEIGES 735-6851

LES GALERIES D'ANJOU 353-6496

EN SPECTACLE

Le Portage présente

Glen Covington Anita de Palma & Los Acapulco 70's

Le Portage... on s'amuse, on se détend, on vit. Spectacle continu à compter de 19 h 30; trois grandes représentations tous les soirs sauf le dimanche.

Cinq à Sept, on se réjouit en compagnie du Trio Frank Pavan. Sur semaine de 17 h à 20 h. Allons-y ce soir!

Bonaventure

WESTERN INTERNATIONAL HOTELS

Vos notes en voyage avec United Airlines.

Festival Canada

75

dans la région de la capitale nationale 20 juin - 2 août

Un mois complet de célébrations allant du théâtre, des films, des arts plastiques, de la musique aux sports et aux activités pour vos enfants. Une invitation pour vous et votre famille, de même que vos amis et vos connaissances à vous replonger dans votre héritage culturel. Tout cela dans le cadre enchanteur de la région de la capitale nationale, un mélange harmonieux d'histoire et de progrès, de splendeurs aussi à découvrir dans ses arbres, ses fleurs, ses voies de navigation et de promenades, sans oublier, bien sûr, sa population accueillante.

Lieu de rencontre par excellence de nos artistes et de tous les Canadiens, des quatre coins du pays, conviés à partager leur héritage culturel: l'artisanat, la danse et la musique. Vous serez les témoins du travail d'orfèvres, de tisserands et de potiers... de plus d'une centaine de types d'artisanat, certains remontant jusqu'à l'origine des temps.

Dans le cadre de l'Année internationale de la femme, nos artistes féminines vous invitent au chant, au théâtre, aux spectacles de variété et à l'artisanat.

Vous pourrez vous divertir au Centre national des Arts, au Théâtre de l'Astrolabe, au Camp Fortune dans la Gatineau, au Parc Jacques Cartier, site de nombre d'activités dans le cadre de la Grande Fête marquant le 175e anniversaire de la Cité de Hull.

Vos enfants seront comblés. Nous avons prévu du théâtre, des spectacles de magiciens, une randonnée en locomotive à vapeur du Musée national des Sciences et de la Technologie, où ils pourront également voir des voitures anciennes, des locomotives et nombre d'objets et de machines, tout aussi captivants. Pour eux, un monde d'émerveillement... de choses à faire, à voir, à entendre et à toucher.

Au Festival Canada, chaque jour est jour de fête. Que vous y veniez pour une journée ou une semaine, l'important c'est d'être de la fête. Chaque jour vous réservera des surprises et plus encore le lendemain.

Festival Canada

Multiculturalism Multiculturalisme

Plan de développement de l'enseignement des langues

PROGRAMME DE PERFECTIONNEMENT DES MAÎTRES DE FRANÇAIS, LANGUE MATERNELLE

Le programme de perfectionnement des maîtres de français, langue maternelle, annoncé par le ministère de l'Éducation dans le cadre du Plan de développement de l'enseignement des langues, débutera à l'automne 1975.

Ce programme hors-campus sera dispensé par:

- l'Université Laval
- l'Université de Montréal
- l'Université de Sherbrooke
- l'Université du Québec

Ce programme de perfectionnement, sanctionné par un certificat, comporte trente (30) crédits qui se répartissent sur une période maximum de trois (3) ans. Il s'adresse:

- à l'instituteur régulier légalement qualifié par un brevet d'enseignement, qui est à l'emploi d'une commission scolaire et qui:
 - à l'élémentaire, enseigne le français, langue maternelle, à titre de titulaire ou de spécialiste;
 - au secondaire, enseigne le français, langue maternelle, à au moins trois (3) groupes d'élèves.

Les frais de scolarité, payés par les candidats, leur seront remboursés par la Direction générale de l'enseignement supérieur du ministère de l'Éducation et des allocations sont prévues, dans certains cas, pour les déplacements et le séjour.

Les enseignants, qui désirent plus de renseignements sur ce programme, feront parvenir le coupon à l'adresse indiquée.



Monsieur Yvon Sirois
Coordonnateur du P.P.M.F.
D.G.E.S. — Ministère de l'Éducation
Édifice «G», 20^e étage
1035, rue de la Chevrotière
Québec

Veuillez s.v.p. me faire parvenir la documentation annoncée sur le P.P.M.F.

NOM:
ADRESSE PERSONNELLE:

COMMISSION SCOLAIRE:

Concours de musique du Canada

Premier prix à un pianiste de 16 ans

QUEBEC — Un jeune pianiste de 16 ans, Louis Lortie, de Montréal, a remporté mardi soir le premier prix des Concours de musique du Canada, dans la section "Tremplin international".

Il a triomphé de 10 autres concurrents en conservant une moyenne de 91,9 p. cent. Il a reçu son prix, doté d'une bourse de \$2.700, des mains du Premier ministre Robert Bourassa. Le jeune Lortie s'était également distingué le mois dernier en se classant au premier rang chez les pianistes au Concours national de Radio-Canada.

Angela Hewitt, pianiste de 16 ans, d'Ottawa, a obtenu la deuxième place, suivie de Marie Dugal, soprano montréalaise de 25 ans. Elles toucheront respectivement des bourses de \$1.500 et de \$750.

Cette finale nationale des Concours de musique du Canada marquait le terme d'assises musicales qui ont réuni dans la capitale provinciale plus de 138 concurrents venus de tous les coins du Canada et qui ont participé à cette finale depuis le 20 juin, au Grand Théâtre de Québec.

La finale nationale de 1976 aura lieu à Montréal, dans le cadre des Jeux olympiques. Les candidats de la section "Tremplin international" y seront accompagnés par l'Orchestre symphonique de Montréal.

Subventions de Montréal à différents groupes

Le Comité exécutif de la ville de Montréal a approuvé hier matin l'octroi des subventions suivantes recommandé par le Conseil des Arts de la région métropolitaine.	
Centre du Théâtre d'aujourd'hui	\$6,000
Cinéma québécoise	\$5,000
Théâtre du Nouveau Monde	\$65,000
Orchestre de chambre McGill	\$22,500
Les Grands Ballets canadiens	\$100,000
Musica Camerata Montreal	\$7,500
Médiart Inc. (Institut d'art contemporain)	\$10,000
Centre Foundation for the Performing Arts (Saidye-Bronfman)	\$20,000
Les Gens de mon pays	\$5,900
Théâtre de danse contemporaine	\$6,000
"Vie des Arts"	\$6,000
Lakeshore Chamber Music Society	\$2,000
Société Pro Musica	\$12,000
Centaur Foundation for the Performing Arts	\$60,000
Ladies' Morning Musical Club	\$5,500
Groupe de la Place Royale	\$7,500
Société des artistes professionnels du Québec	\$5,000
Institut international de musique du Canada	\$27,000

Subventions refusées Compagnie Jean-Duceppe, Compagnie des Deux Chaises, Les Petits violons.

horaires cinéma

CINEMA CINQ: Salle rouge: "Frankenstein": 18:15, 20:00, 21:45.
CINEMA DE PARIS: "Zig-Zig": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
CINEMA 2001: "Les Noces": 19:00, 21:30.
CINEMA 7e ART: "La planète sauvage": 19:00, 22:00. "Cris et chuchotements": 20:20.
CLARENDON: "The day of the Locust": 13:00, 15:35, 18:10, 20:45.
COMMODORE: "La dernière maison sur la gauche": "Dorothea": "Voyages secrets".
CONSERVATOIRE D'ART CINEMATographique: "Charles Weddons": 19:30. "Top Hat": 21:30.
CREMAZIE: "Tramblant de terre": 19:00, 21:30.
DAUPHIN: Salle Renoir: "Scènes de la vie conjugale": 20:00. Salle McLaren: "Vincent, François, Paul et les autres": 19:20, 21:30.
ELECTRA: "Sexe à crédit": 12:15, 15:20, 18:25, 21:35. "Yeux pas de mal à se faire du plaisir": 12:45, 16:55, 20:00.
ELYSEE: Salle Renoir: "Le jeu avec le feu": 19:30, 21:30. Salle Eisenstein: "Stavisky": 19:30, 21:30.
EROS: "Prostitution around the World": 10:15, 13:05, 15:55, 18:50, 21:40. "I love You, I Love you not": 11:20, 14:20, 17:15, 20:05.
EVE: "When Young Girls come of Age": 10:00, 12:55, 15:50, 18:40, 21:40. "What School girls don't tell": 11:30, 14:25, 17:20, 20:15.
FESTIVAL: "Les violons du bar": 13:20, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20.
FLEUR DE LYS: "Zig-Zig": 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.
(SUITE A LA PAGE D 7)

ANJOU: "Chinatown": 21:25. "Noces de cendre": 19:35.
ARLEQUIN: "L'Arnaque": 13:00, 16:55, 21:00. "L'homme des hautes plaines": 15:05, 19:10.
ATWATER (cinéma 1): "Tommy": 13:15, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20, 23:20. (cinéma 2): "Towering Inferno": 18:20, 21:10.
AVENUE: "Happy Hooker": 13:00, 14:40, 16:20, 18:00, 19:40, 21:25.
BEAVER: "Young Secretaries": 12:00, 14:50, 17:40, 20:30. "Heads or Tails": 13:20, 16:10, 19:00, 21:50.
BERRI: "L'Évadé": 12:15, 15:20, 17:25, 19:35, 21:40.
RIJOU: "Les maîtresses de vacances": 12:30, 17:10, 21:50. "Le totém du sexe": 14:00, 18:40. "Les ardeurs": 15:50, 20:30.
CANADIEN: "Chair pour Frankenstein": 12:00, 14:45, 18:30, 18:15, 20:00, 21:45.
CHAMPLAIN: "Les pirates du métro": 14:05, 17:55, 21:45. "Adios Sabata": 12:10, 15:55, 19:50.
CHATEAU (cinéma 1): "Le despote cruel": 12:15, 15:05, 20:55. "Pursure de vaincre": 15:05, 18:55. (cinéma 2): "La passape": 13:00, 16:35, 19:55. "7^e mort dans les yeux d'un chat": 14:45, 18:15, 21:45.
CHEVALIER: "Les Ordres": 13:00, 15:00, 17:05, 19:15, 21:40.
CHOMEDEY: "L'Arnaque": 19:30. "L'homme des hautes plaines": 19:30.
CINE-CENTRE (cinéma 1): "Mandragore": 12:00, 14:15, 16:30, 18:45, 21:00. (cinéma 2): "Mandragore": 12:45, 14:55, 17:05, 19:15, 21:25.

RÉNOVEZ VOTRE MAISON

AVEC NOS PRODUITS EN ALUMINIUM

DEMANDEZ NOS PRIX MAINTENANT

• FENÊTRES • PORTES • AUVENTS • REVÊTEMENT

Démonstration et estimation gratuites jour ou soir

ALSCO INC. (1974)

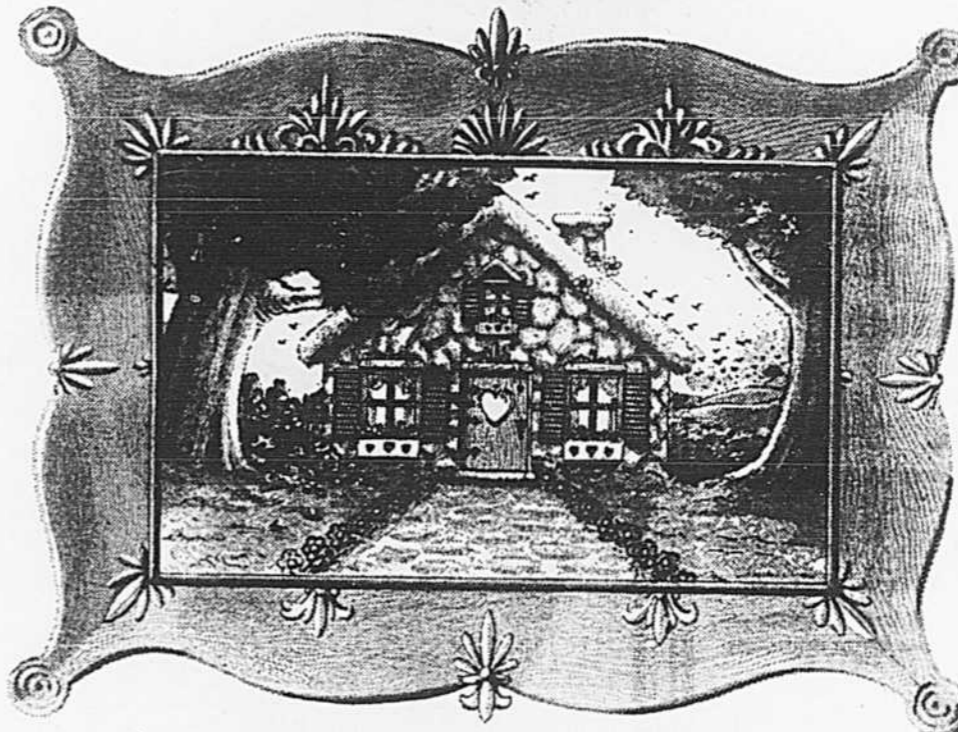
APPELÉ LA SUGCURSALE LA PLUS PRES DE CHEZ VOUS

1530 est. rue BEAUBIEN, Montréal 279-8551

1143, boul. DÉCARIE, Ville Saint-Laurent (Centre d'Achats Norgate) 744-6457

• QUÉBEC: 2070, rue Branly 681-0068 • OTTAWA: 206, rue Main 236-0734 • SHERRBOOKE: 465, rue Papineau 567-5122

Plus on aime son chez-soi, plus on aime SICO



On a toujours aimé la Sico parce qu'on aime une peinture qui s'étend bien, qui couvre bien et qui est reconnue pour sa durabilité. On aime la Sico parce qu'on aime le beau, le bien décoré. On aime la peinture Sico parce qu'on aime son chez-soi.

Vous aimerez sûrement profiter de nos offres spéciales.

SICO-SATIN Latex d'intérieur au vinyle acrylique \$10.79*	SICOVEL Super blanc semi-lustré d'intérieur à l'alkyde \$12.99*	SICO-TEX Latex d'extérieur à l'acrylique \$11.99*	SICO PRIM Apprêt extérieur pour le bois \$12.99*

SICO DIT, SICO FAIT.

• Le gallon
Pour connaître le marchand Sico le plus proche de chez vous, consultez les pages jaunes.

Toronto: 26 trains par semaine à \$28 aller-retour.

C'est notre tarif hors pointe de 10 jours. Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou au bureau des Ventes Voyageurs du CN.

NOUS AVONS LE PLAISIR D'ANNONCER LA NOMINATION DE

OXYGENE MONTOX INC.

4890, 5e Avenue, Rosemont, Montréal, H1Y 2S2
TÉL: 521-2183

EN TANT QUE DISTRIBUTEUR AUTORISÉ

L'agence de ce nouveau Distributeur a été créée afin d'assurer au secteur Est du Montréal métropolitain le service personnalisé qui va de pair avec les produits ALC.

Vous pouvez compter sur des livraisons rapides et sûres grâce aux importants stocks de gaz industriels et médicaux, et de matériels de soudage gardés sur place.

Ce distributeur sera à votre service à compter du 2 juillet 1975.

ED. BEAUCHESE INC. 831, montée Ste-Julie Ste-Julie 866-1901	QUINC. BENOIT & NADEAU INC. 2474 est. rue Belanger Montréal 721-5802 721-8563	QUINCAILLERIE A. BERNIER 1308 rue Gifford, Montréal 521-2888	QUINCAILLERIE GOYER LIMITÉE 1533 boul. Labelle, Chomedey, Laval 681-3328	FERRONNERIE JEAN-PIERRE ENRG. 4810, rue Charlevoix, Montréal-Nord 322-6922
LATENDRESSE & FILS INC. 11837 Notre-Dame est. Pointe-Aux-Trembles. 645-8874	ALBERT LORD LTÉE Le Quincaillier Expert 7341 St-Denis, Montréal 274-2561	LA MAISON DU PEINTRE LIMITÉE 145 ouest, rue Sauvé Montréal 381-8524	QUINCAILLERIE PELLETIER ENRG. 333 est. de Castelnau, Montréal 272-2500	QUINCAILLERIE PIGEON 8742, De Grosbois Tétraultville 352-0020 - 352-6530
QUINCAILLERIE A. POIRIER LTÉE 610, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent 744-2841	QUINCAILLERIE ROBERGE INC. 2225 Chemin Chambly, Longueuil, 679-5160 3040 Montée St-Hubert, St-Hubert, 678-0381 5645 Grande-Allée, Brossard, 656-1720	ROMUALD ROBERT 933 est. rue St-Zotique Montréal 277-8430	QUINC. ST-LÉOPOLD 3867 boul. Ste-Rose, Fabreville - Laval 622-7844	

VAL ROYAL LASALLE
12 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR
353-8760

HORAIRES

(SUITE DE LA PAGE D 6)

FLICK (salle mini): "Breakout": 13:00, 14:45, 16:30, 18:15, 20:00, 21:45. (salle maxi): "Shampoo": 13:30, 15:15, 17:00, 18:45, 20:30, 22:15.

GRANADA: "Y'a pas de mal à se faire du plaisir": "Sexe à crédit": En sem. à compter de 18:25.

GREENFIELD PARK (cinéma 1): "Jaws": 19:00, 21:15. (cinéma 2): "Le Kid de Chicago": "Le monstre de l'île en feu": En sem. à compter de 18:00.

JEAN-TALON: "Le Kid de Chicago": 19:00, 21:15. "Bonjour lunettes, adieu fillette": 20:30.

KENT: "Jaws": 12:15, 14:25, 16:45, 19:00, 21:15.

LA SCALA: "La cité de la violence": 13:30, 18:30. "Papillon": 13:45, 20:30.

LAVAL (cinéma 1): "Jaws": 19:00, 21:15. (cinéma 2): "Julia et les hommes": "Que font ces dames quand leurs maris bossent?": En sem. à compter de 18:30.

LOEW'S: "Jaws": 12:15, 14:25, 16:45, 19:00, 21:15.

LONGUEUIL: "Chinatown": 21:25. "Ultime randonnée": 19:25.

MAISONNEUVE: "Le Kid de Chicago": 19:00, 21:15. "Bonjour lunettes, adieu fillette": 20:30.

MERCER: "747 en péril": 20:00. "Duel": 18:15, 21:45.

MIDI-MINUT: "Sexe à crédit": 12:15, 15:30, 18:45, 21:35. "Y'a pas de mal à se faire du plaisir": 13:45, 16:55, 20:00.

MONMANT: "Chinatown": 12:25, 16:55, 21:30. "Longest Yard": 14:30, 19:15.

NATIONAL: "Les hôtesses de l'air": 12:30, 17:00, 21:35. "Mets ton diable dans ton enfer": 14:00, 18:35. "Les hôtesses de l'air": 15:30, 20:00.

OUTREMONT: "Répulsion": 19:00. "Cul-de-sac": 21:30.

PALACE: "French Connection": (2): 12:40, 15:45, 18:55, 19:05, 21:20.

PAPINEAU (cinéma 1): "Un amour comme le nôtre": 14:45, 18:20, 21:25. "Maison des filles perdues": 13:05, 16:25, 19:45. (cinéma 2): "Ilisa, la louve des SS": 15:00, 18:15, 21:30. "La Bale sanglante": 13:25, 16:40, 20:00.

PARADIS: "Le journal intime d'une nymphomane": 19:45, 22:45. "Club privé": 20:00. "L'emmerdeur": 21:25.

PARC: "École d'amour pour jeunes filles": 20:35. "Rapport sur des infirmières": 19:10, 21:55.

PIERROT: "Le mouton enragé": 13:00, 15:10, 17:20, 19:25, 21:40.

PICCADILLY: "The Godfather": (2): 2:00, 16:30, 20:20.

PICALLE: "Amour animal": 14:20, 16:50, 19:20, 21:50. "Sensuelle Erika": 13:05, 15:35, 18:05, 20:35.

PLACE DU CANADA: "Funny Lady": 19:00, 21:30.

PLACE VILLE-MARIE: "The Passenger": 12:40, 14:50, 17:00, 19:10, 21:20. (cinéma 2): "Elger sanction": 12:10, 14:25, 16:40, 18:55, 21:10.

PLAZA: "Chair pour Frankenstein": 13:00, 14:45, 16:30, 18:15, 20:00, 21:45.

PUSSYCAT: "Weekend Girls": 13:10, 16:10, 19:00, 22:00. "Very Friendly Neighbours": 14:45, 17:45, 20:45.

REGAL: "La dernière maison sur la gauche": "Dorothea": "Voluptés scabreuses".

RITZ: "L'Arnaque": 17:45, 21:45. "L'homme des hautes plaines": 17:05.

RIVOLI (cinéma 1): "Amour animal": 13:15, 16:05, 19:00, 21:55. "Sensuelle Erika": 14:55, 17:45, 20:40. (cinéma 2): "Fidèle mortel": 15:00, 18:20, 21:40. "Le monstre de l'île en feu": 13:20, 16:40, 20:00.

SAINTE-GENEVIEVE: "Tu seras un homme mon fils": 13:40, 17:40, 21:45. "Les feux de la chandeleur": 12:00, 16:00, 20:00.

SEVILLE: "Monty Python & Holy Grail": 13:00, 14:45, 16:30, 18:10, 19:55, 21:40.

SNOWDON: "Janis": 13:00, 14:40, 16:25, 18:05, 19:45, 21:40.

VAN HORNE: "Mandingo": 12:20, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10.

VENDOME: "Reves erotiques": 12:45, 15:45, 18:45, 21:45. "Best of the New York erotic film festival": 14:10, 17:10, 20:10.

VERDUN: "Justice sauvage": 20:00. "Viel pas vers la mort": 18:30, 21:45.

VERSAILLES: Salle rouge: "Fidèle mortel": "Le monstre de l'île en feu": En sem. à compter de 18:00. Salle bleue: "Amour animal": "Sensuelle Erika": 3 compter de 18:00. "Le bossu de la mer": "Les vierges de la plaine lune": "Les poupées d'amour".

VIEUX-PORT: "Fête de Saint-Jean sans commentaire": 20:00.

VILLERAY: "747 en péril": 20:00. "Duel": 18:15, 21:45.

WESTMOUNT SQUARE: "Alice doesn't live here anymore": 12:45, 14:45, 16:45, 18:50, 21:00.

YORK: "Return of the Pink Panther": 12:00, 14:55, 18:55, 19:00, 21:05.

ciné-parcs

CINE-PARC BOUCHERVILLE: "Willie Wonka au pays enchanté": "Une Coccinelle en balade extraordinaire": "Le dingue": "Dr. Jekyll & Mr. Love".

CINE-PARC DOLLARD (cinéma 1): "Murder in the Orient Express": "Scalawag". (cinéma 2): "Airport 75": "Two Mules for Sister Sara".

CINE-PARC LAVAL (Ecran 1): "Les 3 Stooges": "Yogi le nonours": "Les extravagantes aventures d'un visage pâle": "Cramponne-toi Jerry": "Will Penny le solitaire". (Ecran 2): "Tarzan et l'enfant de la jungle": "Une Coccinelle en balade extraordinaire": "Le dingue": "Aventures à l'ouest": "Yogi le nonours".

CINE-PARC ODEON (Ecran 1): "Léonard": "Monte Walsh". (Ecran 2): "747 en péril": "Duel".

CINE-PARC ST-JEROME: "747 en péril": "Duel".

musique

PLACE DES ARTS (salle Wilfrid-Pelletier): "Il était une fois... Foppe": "Revue de la musique de Jean-Pierre et Dominique Tirmont".

CENTRE D'ART DORFORD (Autoroute des Cantons de l'Est, sortie 48) — Ce soir, 20:30, concert des étudiants.

POLLACK CONCERT HALL (Université McGill, 555 quest. Sherbrooke) — Ce soir, 20:30, Gameday Baroque, Dir. Taras Gabora. Oeuvres de Ravel. Entrée libre.

ESPACE NOTRE-DAME (Place d'Armes) — Auj. 12:45, Pierre Grandmaison, organisateur. Transmission à l'extérieur par haut-parleurs.

théâtre

VIDEOGRAPHE (1604, St-Denis) — "Vendredi soir, Spectacle des Amis du Théâtre (dans l'ancien théâtre de Bergeon et Ghislain Tremblay): 21:30.

L'ESCALE (Saint-Marc-sur-Richelieu) — Ce soir, 21:00, "L'été s'appelle Julie" de Marcel Dubé.

THEATRE DE SUN VALLEY (Val-Volant) — "O mes Aïeux" de José-André Lacour: 21:00.

THEATRE DE MARJOLEINE (Eastman) — "Madeline de Vercheres", comédie musicale de Jean Béard: 21:00.

DOMAINE MONTJOYE (North-Hatley) — Ce soir, 20:30, "Le Malade imaginaire" de Molière. Production de l'Union théâtrale de Sherbrooke.

THEATRE DES MARGUERITES (1750, rue de la Monture) — Ce soir, 21:00, "C'est matin" de Fulbert Janin.

L'ENIÈRE (L'ancienne-Lorette) — "Draie de couple" de Neil Simon: 21:00.

LA PROUDIERE (Île Sainte-Hélène) — "Ce soir, 20:30, "And Nothing But" de Maxime Fleishman.

UNIVERSITE CONCORDIA (1455, rue de Maisonneuve) — "The Rogues' Trial" d'Ariano Suassuna: 20:30.

THEATRE DE QUATROUS (100 est. av. des Pins) — Ce soir, 20:30, "La Grande Envolee" de René Marcotte. Production de La Baignoire.

THEATRE AU PIED DE LA PENTE (Mont Plante, Val-David) — Ce soir, 20:30, "La lampe à air, l'égo de travers" de Louise Matteau.

THEATRE DES PRAIRIES (Notre-Dame-des-Prairies, Joliette) — Ce soir, 21:00, "La libellule" d'Aldo Nicolai. — Robert Paquette: 20:30.

variétés

EVÈCHE (Hôtel Nelson) — Raoul Derouway: 21:30 et 23:30.

LA BUTTE-A-MARCHE (Val-David) — "Revue Approuve Québec" avec Mireille Lachance et Raymond Lévesque: 20:30.

THEATRE FIGERIE (North-Hatley) — Robert Paquette: 20:30.

LE PATRIOTE DE STE-AGATHE: 50L: 21:00.

AUTOSTADE — Pink Floyd: 20:30.

PLANETARIUM DOW (1003 quest. St-Jacques) — "Exploration des systèmes planétaires": 12:15, 21:30 (en français), 14:15, 20:15 (en anglais).

GARANTIE HORIZON:
Satisfaction garantie ou argent remis si la marchandise ne satisfait pas.

Consultez le catalogue Eaton chez Horizon. Comptoirs de commande/ réception dans nos magasins Domaine et Beloeil.

Prix en vigueur jusqu'au samedi 28 juin 1975. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

★
Tous les magasins Horizon seront fermés le 1er juillet Fête du Canada
★

HORIZON

AUBAINES PRE-VACANCES

<p>Bain-de-soleil pour dames Trois modèles ravissants en acrylique. Trois teintes mode. Tailles P.M.G.</p> <p>(Choix incomplet de tailles)</p> <p>1.00</p>	<p>Dentifrice "Colgate" avec MFP Le dentifrice qui empêche la carie! Tube de 100 ml.</p> <p>89¢</p>	<p>Cuvette en plastique Ronde, contenance de 5 pintes. Parfaite pour le camping.</p> <p>49¢</p>
<p>Sous-vêtements pour garçons Gilets ou caleçons en tricot coton dans un choix de couleurs. 2 à 6x.</p> <p>(Choix incomplet de tailles)</p> <p>59¢</p>	<p>Guimauves "Kraft" Sac de 11 onces de délicieuses guimauves. Un régal grillées sur BBQ!</p> <p>49¢</p>	<p>Cuvette à vaisselle Rectangulaire, large rebord. Plastique robuste.</p> <p>99¢</p>
<p>T-shirts pour garçons Modèle en tricot polyester coton, manches courtes. Divers motifs. 8 à 16:</p> <p>1.99</p>	<p>"Tropic Tan" pour bronzer Finis les coups de soleil! Huile — 4.7 onces Lotion — 4.5 onces</p> <p>89¢</p>	<p>Seau en plastique Dim. 14 pintes. Choix de couleurs. Très pratique.</p> <p>99¢</p>
<p>Souliers pour enfants Empègne toile et semelle caoutchouc. Modèle lacé. Rouge ou marine. Point 4 à 10.</p> <p>1.43</p>	<p>Crème "Coppertone" Permet de bien bronzer tout en hydratant la peau. 4 onces.</p> <p>1.13</p>	<p>Tasses à café Verre opaque résistant. Contenance de 8 onces.</p> <p>29¢</p>
<p>Shorts pour hommes Twill en polyester / coton dans différentes couleurs. Tailles P.M.G.</p> <p>4.99</p>	<p>Désinfectant "Lysol" Désodorise et désinfecte efficacement. Format de 12 onces.</p> <p>1.33</p>	<p>Chopes à bière "Brewmaster" faits au Canada. Contenance de 16 onces.</p> <p>39¢</p>
<p>Chemises sport pour hommes Tissu mixte polyester /coton uni ou imprimé. Manches courtes. Tailles P. à TG.</p> <p>3.49</p>	<p>Peinture "Glidden" Peinture Latex d'extérieur. Blanche. Peut aussi se teinter. Un bon achat à</p> <p>6.99 le gallon</p>	<p>Théière 4 tasses Faite en Chine. Fini brun du plus bel effet.</p> <p>99¢</p>
<p>Couches jetables "Pampers" Nouveau-né. 1.79; pour le jour.</p> <p>Limite de 1 pqt par client.</p> <p>2.39</p>	<p>Sac de couchage Rembourrage 3 lb pour le confort et glissière pleine longueur pour le pratique.</p> <p>7.99</p>	<p>Serviettes et assiettes Pratiques, elles sont jetables. Pqt de 250 serviettes; pqt de 100 assiettes.</p> <p>99¢ ch.</p>
<p>Films "Kodak" C-126-12; C-110-12. En couleurs. Un bon achat à</p> <p>1.19</p>	<p>Chaise de jardin Armature aluminium et sangles vertes ou jaunes. Pratique et légère.</p> <p>4.99</p>	<p>Gobelets en styromousse Paquet de 51 gobelets de 7 onces. Pour boire chaud ou froid.</p> <p>63¢</p>
<p>Coussins en velours côtelé Carrés ou ronds. 15". 4 boutons. Choix de teintes décoratives.</p> <p>ch.</p> <p>2.33</p>	<p>Matelas pneumatique Toile de coton caoutchoutée. Bords droits. Environ 30 x 72"</p> <p>9.99</p>	<p>Nécessaire de pique-nique 16 pces: assiettes et couverts pour 4. Très pratique.</p> <p>99¢</p>
<p>Piles "Mallory" Pour radio ou lampe de poche. Type "C" ou "D". Carte de 2.</p> <p>69¢</p>	<p>Tondeuse électrique Lame simple 18". Moteur C.G.E. de 10 ampères.</p> <p>68.99</p>	<p>Vache à eau Polyéthylène robuste. 1 1/2 gallon. Se plie facilement.</p> <p>1.39</p>
<p>Huile à moteur "Quaker State" Huile Super Blend 10-W 30. Pour que votre voiture roule en douceur.</p> <p>Limite de 6 pintes par client.</p> <p>87¢ la pinte</p>	<p>Scie circulaire B & D Modèle 7 1/2" à moteur 4400 TM traité pour ne pas brûler.</p> <p>21.99</p>	<p>Nécessaire de camping Pour 4 personnes. Comprend tasses, assiettes, etc.</p> <p>5.99</p>



Utilisez votre carte comptable Eaton

Le magasin minimarge pensé pour vous

Adoptez HORIZON

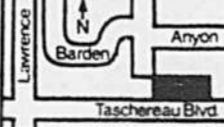
ROSEMÈRE
339 boul. Curé Labelle



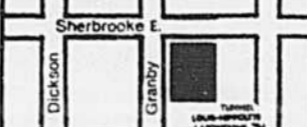
ST. LAURENT
2215-2225 boul. Laurentien



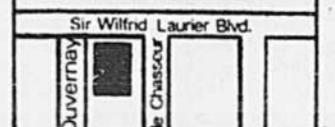
GREENFIELD PARK
801 boul. Taschereau



CENTRE D'ACHATS DOMAINE
3121 a ve. Granby



LES GALERIES MONTENACH
600 boul. Sir Wilfrid Laurier



HEURES D'OUVERTURE:
Lundi à mercredi 9 h 30 à 18 h 00
Jeudi et vendredi 9 h 30 à 21 h 00
Samedi 9 h à 17 h.



ROBERT de COSTER

De Coster présidera le CGIQ

de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Le Conseil général de l'industrie du Québec (CGIQ), organisme consultatif du gouvernement québécois auprès du milieu des affaires, aura un nouveau président-directeur général dans les prochaines semaines.

M. Robert de Coster, qui a été identifié depuis au moins sept ans au ministère de l'Industrie et du Commerce en qualité de sous-ministre, succédera en effet à M. Paul-A. Ouimet, décédé au début de l'année, et qui avait fondé cet organisme au cours des dernières années de règne de l'Union nationale.

M. de Coster a confirmé l'information à LA PRESSE, précisant qu'il est à la recherche de nouveaux défis et qu'il comptait bien relever celui qu'il voit au sein du CGIQ.

Formé à la fin de 1970, cet organisme sans but lucratif est subventionné par le gouvernement québécois et organise plusieurs missions commerciales et expositions à travers le monde.

Une exposition de ce genre est prévue pour octobre en Allemagne. L'objectif: faire mieux connaître Québec et voir les possibilités d'ententes commerciales et d'investissements entre les hommes d'affaires des deux États.

Avant son entrée au ministère, M. de Coster assumait la gerance du Royal Trust. Il a été président-fondateur de la Régie des rentes du Québec, vice-président de la Caisse de dépôt et placement et président du Comité interministériel pour la réforme de la fonction publique.

Comptable, M. de Coster a obtenu une licence en commerce et une maîtrise en sciences comptables à l'université Laval. En plus de son poste de sous-ministre, il était administrateur de Sidbec-Dosco.

C'est M. John Dinsmoore, actuellement sous-ministre associé, qui lui succédera au poste de sous-ministre. M. Dinsmoore est un collaborateur de longue date du ministre Guy Saint-Pierre.

C'est M. Dinsmoore qui négocie au nom du ministre des dossiers importants, notamment celui de l'aluminerie pour ne nommer que celui-là.

Par ailleurs, il a été confirmé que M. Guy Coulombe, du Conseil du trésor, occupera la fonction de secrétaire du conseil exécutif, succédant à M. Julien Chouinard qui sera bientôt nommé juge.

C'est M. Roch Bolduc, autrefois sous-ministre à la Fonction publique et actuel sous-ministre des Affaires municipales, qui pourrait succéder à l'important poste de secrétaire du Conseil du trésor.

Le Premier ministre, M. Robert Bourassa, est à la recherche d'un sous-ministre aux Richesses naturelles qui succédera à M. Jean-Guy Fredette. M. Fredette a abandonné ce poste pour retourner à l'entreprise privée.

Chrysler: pas de rabais au Canada

par Georges GRATTON

La compagnie Chrysler n'a pour l'instant aucune intention de faire bénéficier les consommateurs canadiens des rabais offerts aux automobilistes américains depuis mardi.

C'est ce qu'a confirmé hier un porte-parole de la compagnie en précisant que l'état du marché aux États-Unis, en véritable crise, nécessite une telle mesure afin de relancer cette industrie dont plus de 22 p. cent des 700.000 travailleurs sont encore sans travail.

La compagnie General Motors of Canada a par contre annoncé hier qu'elle offrira une garantie de 60.000 milles ou de cinq ans sur les moteurs quatre cylindres de 140 pouces cubes des véhicules de modèles 1975.

Le président de la compagnie, M. David C. Collier, annonçait en outre que General Motors offrira aux acheteurs antérieurs l'occasion d'obtenir la même garantie de 60.000 milles sur le moteur en versant \$1 pour chaque 1.000 milles en sus de la garantie précédente de 12.000, jusqu'à concurrence de 60.000 milles, soit un déboursé maximum de \$48.

Garneau réclame un supplément budgétaire de \$65 millions

par Rhéal BERCIER
de notre bureau de Québec

QUÉBEC — L'ensemble des dépenses du gouvernement québécois progresseront d'au moins 14 pour cent au cours de l'exercice qui prend fin en juin 1976, en vertu du budget supplémentaire de \$65 millions présenté hier à l'Assemblée nationale par le ministre des Finances, M. Raymond Garneau.

Cet accroissement des dépenses porte maintenant à \$8,3 milliards le budget gouvernemental. Mais cette hausse des coûts sera facilement absorbée par des revenus supplémentaires de près de \$75 millions que la péréquation apportera à Québec en vertu du budget dévoilé lundi par le ministre canadien des Finances, M. John Turner.

La majoration des prix du pétrole et du gaz naturel apportera \$700 millions en revenus de plus aux provinces productrices. Le tiers de cette somme est intégré automatiquement à

la péréquation. Le Québec recueillant 27,4 pour cent de cette nouvelle source de revenus, il obtiendra donc de \$70 à \$75 millions de plus de la péréquation. Le pétrole et le gaz naturel canadiens apportent maintenant près de \$425 millions de revenus supplémentaires au gouvernement québécois.

Déficit de \$300 millions

Les revenus prévisibles du gouvernement québécois pour l'exercice en cours atteindront \$8,1 milliards. Son déficit approche les \$300 millions.

Dans son discours sur le budget présenté en avril dernier, M. Garneau liards et des dépenses de \$8,2 milliards.

La hausse des dépenses gouvernementales s'élevait à 13,1 pour cent. Elle atteint maintenant 14 pour cent si l'on tient compte du budget supplémentaire.

On sait que le gouvernement avait été critiqué sévèrement l'an dernier pour faire usage de façon régulière

des budgets supplémentaires et des mandats spéciaux (décisions du Conseil des ministres), parce qu'ils font souvent toute la différence entre un taux de croissance raisonnable ou non des budgets gouvernementaux.

Le gouvernement québécois semble maintenant vouloir éviter de recourir à des mandats spéciaux (qui habituellement sont nécessaires par l'urgence d'un problème) et s'en tenir à des budgets supplémentaires, qui, eux, doivent être défendus à l'Assemblée nationale par le gouvernement.

\$50 millions pour la voirie

Dans le budget de \$64,876,600 présenté hier par M. Garneau, on note que la plus forte proportion de cette somme (\$50 millions) est affectée à la voirie, secteur où le gouvernement québécois voulait pourtant limiter les dépenses à \$680 millions par année, lors du budget de dépenses présenté, celui-là, en mars dernier.

Or Québec compte dépenser \$33 millions pour la construction d'autoroutes, de routes principales, de routes régionales et de nouvelles routes, de même que compenser les dépassements de coûts intervenus avec des entrepreneurs, notamment pour régler les problèmes surgis dans le secteur de la construction, et pour les patrons et pour les ouvriers.

De plus, la spirale inflationniste a touché plusieurs éléments entrant dans la construction de routes et de ponts (l'acier notamment).

Aide aux éleveurs

C'est le ministère de l'Agriculture qui arrive en second lieu avec des dépenses de \$8,170,000 pour compenser les pertes encourues par les éleveurs. Une somme plus importante avait déjà été accordée à cet effet, mais les crédits nouveaux demandés hier visent à mettre un terme à ce que l'on a appelé la "colère verte". Le ministre des Finances vient en-

suite (\$3 millions), principalement pour améliorer son fonds de roulement et pourvoir aux projets favorisant l'emploi de bénéficiaires d'aide sociale.

Le gouvernement se propose d'ajouter \$1,113,400 pour de nouvelles études entreprises par le ministère des Richesses naturelles.

Les autres crédits supplémentaires proposés à l'Assemblée nationale se distribuent comme suit: \$913,200 au ministère de l'Immigration (adaptation des immigrants); \$800,000 aux Communications pour de nouveaux services à l'Office de radio-télédiffusion; \$700,000 au Tourisme (loisirs et récréation de plein air) et \$150,000 aux Affaires municipales (surveillance de la qualité de l'eau).

Il s'agit du premier budget supplémentaire présenté par M. Garneau pour l'exercice en cours. Un autre suivra probablement à la fin de l'année, si l'on se fie à l'habitude prise par le gouvernement depuis cinq ans.

La reprise économique pointe déjà à l'horizon

par Robert POULIOT

La relance de l'économie canadienne devrait avoir lieu dès la deuxième moitié de 1975 et s'est peut-être déjà manifestée au cours du trimestre en cours, ont affirmé hier la Banque Royale du Canada et la Compagnie d'assurance Sun Life du Canada.

En dévoilant son Écoindicateur, qui permet de détecter à l'avance la probabilité de changements de direction de l'activité économique canadienne, la Banque Royale prévoit que "l'économie canadienne atteindra le creux de la récession au second semestre de 1975, pour se redresser ensuite au dernier trimestre de l'année ou au début de 1976".

L'économiste senior de la Banque Royale et coinventeur de l'Écoindicateur, un indice lancé l'an dernier par la première banque du pays prétend même que "le produit national brut, sur une base réelle, amorcera peut-être une reprise dès le deuxième trimestre de l'année".

"Mais le taux de chômage devrait continuer à augmenter pendant quelques mois", a expliqué M. Robert Baguley, sans s'aventurer dans des pronostics trop précis.

"Après tout, il serait plutôt délicat d'essayer de prédire le comportement d'un indice de prédiction économique."

"Selon les calculs effectués à partir des renseignements du premier trimestre, l'Écoindicateur a progressé de 1,5 pour cent pour atteindre 108 contre 107,6 au quatrième trimestre de 1974."

Appliqué aux 20 dernières années, l'Écoindicateur, qui regroupe onze composantes de l'économie canadienne, anticipe effectivement les re-

prises économiques de six à huit mois et les baisses de trois à six mois, dans la plupart des cas.

Moins d'emprunts cette année

Pour sa part, la Sun Life, dans une étude visant à déterminer quelles seront les plus grandes sources de même que les intentions d'emprunts cette année au Canada, prévoit que le Canada sortira de la récession au cours des six prochains mois.

Les principaux facteurs de cette reprise, selon l'économiste senior de la Sun Life, J. A. Galbraith, seront "une demande plus soutenue des consommateurs pour les biens durables (frigos, poêles, véhicules, etc.) et la remontée dans l'industrie de la construction."

"Au total, la hausse du PNB devrait être nulle ou même négative cette année par rapport au gain de 2,8 pour cent enregistré l'an dernier, tandis que le rythme moyen d'inflation demeurera très élevé à 10 pour cent, même si l'avance des prix ne devrait pas être supérieure à 7 pour cent au cours des derniers mois de 1975."

Sur le marché de capitaux canadiens, voici les faits saillants des projections tracées par la Sun Life:

- Les résidents canadiens devraient réduire leurs emprunts de \$5,6 milliards cette année à \$31,9 milliards.

- Le total des prêts hypothécaires devrait baisser de \$500 millions à \$7 milliards.

- Si ce recul paraît modeste sur le marché des hypothèques, c'est que 40 pour cent environ des emprunts obtenus au cours des deux dernières années servaient à financer l'achat de maisons usagées, et que, d'autre part,

le prix des maisons vient d'amorcer une nouvelle hausse.

- Les entreprises canadiennes devraient porter à \$2,8 milliards, par rapport à \$1,99 l'an dernier, le total de leurs emprunts obligataires.

- Le déficit des budgets provinciaux prévus au cours de l'année fiscale 1975-76 incitera plusieurs gouvernements à accroître leurs emprunts sur le marché, notamment sur celui de New York.

Du côté fédéral, on s'attend à ce que le montant net de nouvelles émissions atteigne \$500 millions tout au plus (à moins que le déficit financier du gouvernement ne dépasse le cap des \$5 milliards), alors que le total des besoins d'emprunts des trois paliers de gouvernements pourrait atteindre \$8,6 milliards.

- Les emprunts à court terme du gouvernement et des entreprises ("money market papers") devraient diminuer d'environ \$1 milliard cette année, reflétant la chute de \$600 millions des emprunts fédéraux en bons du Trésor (seulement \$340 millions contre \$940 millions l'an dernier) et la baisse sensible des emprunts corporatifs sur le marché des effets commerciaux.

- Par ailleurs, provinces et municipalités relèveront leurs emprunts sous forme de papiers commerciaux pour financer à court terme leurs activités.

- Enfin, le crédit à la consommation n'augmentera que de \$280 millions pour atteindre \$3 milliards, tandis que les prêts bancaires n'augmenteront que de \$3,8 milliards cette année après avoir grimpé de \$5,9 milliards en 1974.

Avec \$42 millions en poche, la CDC prépare d'autres acquisitions

par Robert POULIOT

La Corporation de développement du Canada (CDC), une société de gestion entièrement contrôlée par le gouvernement fédéral, projette d'acquiescer ou de former une entreprise d'exploration pétrolière au cours des prochains mois.

La société, dont les actifs consolidés, s'élevaient à quelque \$900 millions, poursuit actuellement des négociations avec plusieurs entreprises, a révélé hier le président, M. Anthony Hampson.

Voici les autres faits saillants dévoilés par le président directeur général de la CDC, au cours d'une rencontre avec la presse:

- le conseil d'administration de l'entreprise pourrait être appelé, dès le 25 juillet prochain, au cours d'une réunion qui se déroulera à Montréal, à décider des modalités d'une émission publique d'actions privilégiées au cours de l'automne;

- cette émission, qui aurait lieu au plus tôt après la Fête du travail, et au plus tard en novembre, serait d'un minimum de \$100 millions et pourrait atteindre \$200 millions;

- la CDC devra réorganiser sa structure financière en réduisant substantiellement le nombre d'actions privilégiées qu'elle est autorisée à émettre pour laisser la place à des actions privilégiées convertibles;

- ces actions privilégiées pourraient être vendues à \$100 et permettraient à ses détenteurs de les convertir, s'ils le désirent, en une dizaine d'actions ordinaires de la compagnie;

- les profits nets de la CDC, qui ont bondi de \$18,7 millions en 1973 à \$58,9 millions l'an dernier, devraient se maintenir cette année à peu près au même niveau;

- le secteur pharmaceutique, qui comprend Connaught Laboratories Ltd., A/S Dumex, Raylo Chemicals

Ltd. et Omnimed Inc., devrait amasser des profits nets supérieurs à \$1 million cette année, après avoir subi une perte de \$50.000 l'an dernier, si tout se déroule comme prévu;

- du côté de Texasgulf Inc., dont 30,3 pour cent des actions sont contrôlées par la CDC, les profits ont grimpé de 15 pour cent au premier trimestre pour atteindre \$29,8 millions;

- si les portifs devaient progresser dans le secteur des capitaux de risque, chez des entreprises comme Venturetek International Ltd., Ventures West Capital Ltd. et Les Placements Innoçent Ltée, le revenu net de Polysar Ltd., qui n'a pas encore dévoilé sa performance du premier trimestre, devrait baisser sensiblement à cause de la surproduction générale dans le secteur de la pétrochimie au Canada.

"Disposant de \$42 millions en poche (sous forme de placements à court terme), la Corporation de développement du Canada mijote plusieurs acquisitions d'entreprises manufacturières au cours des prochains mois", a révélé M. Hampson sans vouloir identifier les sociétés visées.

Quant à l'entreprise pétrolière que souhaite acquiescer ou créer la société d'Etat, ce sera une compagnie dont les activités se concentreront en Alberta, et qui ne sera pas engagée dans la distribution de produits pétroliers.

"Non seulement le Canada compte-t-il déjà trop de stations-service, mais on peut s'attendre à ce que l'augmentation des prix de l'essence décourage la consommation de carburant et rende encore moins profitable ce type d'exploitation."

Au sujet d'un nouveau groupe pétrolier, qui serait éventuellement rattaché aux activités de Polysar, le principe de la CDC est simple: si le prix

d'acquisition était trop élevé, la société d'Etat formera son propre véhicule d'exploration et de production, indépendant de Petro-Canada ou de Panarctic Oils, deux entreprises d'exploration dans lesquelles Ottawa compte investir massivement au cours des prochaines années.

M. Hampson compte sur la reprise boursière qu'il prévoit cet automne pour réaliser la première émission de titres de la CDC auprès du public canadien. Seuls les résidents du Canada pourront prendre une participation dans l'entreprise.

"Nous voulons d'abord encourager le petit investisseur canadien plutôt que les grands investisseurs institutionnels (compagnies d'assurance, fiducies, etc.). Alors que la moitié des émissions sont généralement accaparées par les grandes institutions, nous voudrions cette fois-ci plafonner leur participation" à 25 pour cent.

Quoique les termes de l'émission n'aient pas encore été définis (il appartiendra au syndicat financier, soit Wood Gundy, Richardson Securities, Levesque, Beaubien et McLeod, Young, Weir & Co. Ltd., de les fixer), M. Hampson croit que le prix des actions privilégiées convertibles pourrait être de \$100.

"Cette formule d'action privilégiée convertible satisfera à la fois les investisseurs qui recherchent la sécurité et ceux qui misent sur l'appréciation."

Pour ce faire, toutefois, la CDC devra modifier sa structure de capitalisation, a expliqué Hampson.

La société d'Etat a été autorisée à émettre par \$1 milliard d'actions privilégiées à un prix variant entre \$5 et \$1.000. A peine \$100 millions de ces actions ont été acquises par Ottawa au prix de \$10 l'unité, avec un dividende cumulé de 5,75 pour cent.



Avec la Peter Stuyvesant, les Québécois auront, pour la première fois, l'occasion de fumer des cigarettes de 100 millimètres, qui sont de 17 pour cent plus longues que les "extra-longues" ("king size") actuellement sur le marché.

Rothmans lance un nouveau format

par Laurier CLOUTIER

La compagnie Rothmans of Pall Mall Canada Ltée vient de lancer sur le marché canadien un paquet rigide à couvercle basculant de 25 cigarettes emballées en deux sections distinctes, réalisant ainsi une première mondiale.

Le directeur général de la compagnie pour l'Est du Canada, M. Roland Daneault, a déclaré qu'en outre le nouveau paquet de la Peter Stuyvesant permettra pour la première fois aux Québécois de fumer des cigarettes de 100 millimètres. Plus longues de 17 pour cent que les "extra-longues" (king size), les nouvelles cigarettes se vendront pourtant au même prix que ces dernières.

Rothmans a décidé de lancer ce paquet rigide à couvercle basculant de 25 cigarettes parce que c'est un format plus pratique autant pour le con-

sommateur que pour le détaillant et le grossiste.

M. Daneault a expliqué que les paquets de 25 cigarettes ne se vendent qu'au Canada et en Australie, où presque "On peut en trouver aussi aux États-Unis mais c'est marginal".

Au Canada, les paquets de 25 cigarettes s'accaparent d'environ 65 pour cent du marché, à poursuivre M. Daneault. En Alberta, ils possèdent environ 97 pour cent du marché.

À Terre-Neuve, au contraire, c'est le paquet de 20 cigarettes qui occupe presque toute la place.

"Les grossistes, les détaillants nous reprochent d'avoir deux formats", a déclaré le directeur général. En outre, la consommateur éprouve de la difficulté à placer dans sa poche de gilet un paquet conventionnel de 25 cigarettes "extra-longues".

Rothmans a donc voulu répondre à toutes ces demandes avec son nouveau paquet, un troisième format qui, espère-t-elle, se généralisera.

"Jusqu'ici, les commentaires des détaillants sont fantastiques."

La Peter Stuyvesant, ou la "PS", comme on l'appelle à Toronto, se vendait déjà au Canada mais de façon marginale.

La compagnie espère toutefois augmenter la part du marché de cette marque avec le nouveau format plus pratique.

D'autant plus que les sociétés de tabac concurrentes ne pourront sans doute pas lancer un paquet de même format avant un certain temps.

"Aucun manufacturier ne fabrique encore l'emballage de cigarettes nécessaire pour ce nouveau format", Rothmans possède la seule au monde: elle l'a inventé en adaptant une autre machine prévue pour un format différent.

Peter Stuyvesant provient du nom du Hollandais qui a fondé New York.

Les recettes des agriculteurs québécois se sont chiffrées par \$1,161,040 comparativement à \$978,649 en 1973.

Les agriculteurs ontariens ont retiré \$2,413,589, ceux de la Saskatchewan, \$2,056,443, de l'Alberta, \$1,728,283, ceux du Nouveau-Brunswick, \$1,033,571, de la Nouvelle-Écosse, \$1,044,311, du Manitoba, \$842,437, de la Colombie-Britannique, \$372,509, et ceux de l'Île-du-Prince-Édouard, \$84,418.

Malgré l'inflation, une bonne année touristique

OTTAWA (PC) — En dépit de l'inflation et des prédictions de récession, les porteurs de l'industrie touristique espèrent une hausse dans le volume des déplacements cette année.

M. Dan Wallace, directeur de la commercialisation à l'Office du tourisme du gouvernement canadien, prédit que les revenus provenant de l'industrie du tourisme se chiffrent en 1975 par \$7 milliards, soit une hausse d'environ \$1.4 milliard. Le Bureau du tourisme estime que le tourisme au Canada a rapporté l'an dernier la somme de \$5.6 milliards.

Cependant, bien que la valeur en dollars de l'industrie ait augmenté depuis quelques années, le nombre de touristes américains au Canada a diminué en 1974, par comparaison avec 1973.

Des chiffres préliminaires recueillis par Statistique Canada indiquent un total de 35.2 millions de visiteurs américains l'an dernier, soit 5.4 pour cent de moins que les 37.2 millions de visiteurs de l'année précédente.

Moins de visiteurs

Le nombre de visiteurs qui ont passé plus de 24 heures au Canada est passé à 14.2 millions l'an dernier, alors

qu'il avait été de 14.9 millions en 1973. La principale raison de ce déclin fut la crise de l'énergie, qui a empêché plusieurs Américains d'utiliser leurs automobiles, a déclaré un chercheur à l'emploi de l'Office du tourisme.

Cependant, les touristes américains ont dépensé \$1.3 milliard, soit 13.9 pour cent de plus que la somme de \$1.16 milliard dépensée en 1973, et cela, en grande partie à cause de l'inflation, déclare Statistique Canada.

Si le nombre de touristes américains a décliné en 1974, il y a eu une hausse de 10.4 pour cent dans le nombre de visiteurs non américains au Canada. Ces derniers, qui avaient été de 1.1 million en 1973, ont été de 1.22 million en 1974. C'est la Grande-Bretagne qui a fourni le plus grand nombre de touristes non américains, soit 347,000. Suivent l'Italie, la France, le Japon et les Pays-Bas.

Moins qu'en 1967

Le chiffre total de 36.4 millions de touristes qui ont visité le Canada en 1974 était très au-dessous du chiffre record enregistré en 1967, alors qu'Expo 67 et les autres célébrations du centenaire avaient attiré au Canada plus

de 40.5 millions de visiteurs.

En ce qui concerne le tourisme vers les Etats-Unis ou en provenance de ce pays, le surplus de revenus a été de \$123 millions.

Statistique Canada ne produit pas de chiffres sur les déplacements des Canadiens à l'intérieur du pays, mais les ministères provinciaux de Tourisme signalent une hausse évidente des voyages interprovinciaux, l'an dernier, par comparaison avec 1973.

Le ministère ontarien du Tourisme déclare que l'industrie du tourisme, en 1974, a rapporté plus de \$2 milliards à l'économie provinciale, soit 18.6 pour cent de plus qu'en 1973.

Plus de 30 millions de Canadiens ont visité les Etats-Unis. Mais étant donné que les Canadiens ont dépensé plus d'argent dans les pays autres que les Etats-Unis que les résidents non américains ont dépensé ici, le Bureau de tourisme a enregistré en 1974 un déficit total de \$302 millions.

Les parcs

Plus de 11 millions de visiteurs sont allés dans les parcs provinciaux de l'Ontario, l'an dernier, et les autorités espèrent que cette année les chiffres dépasseront le chiffre record de 1971, soit 13.6 millions. L'addition de quatre nouveaux parcs porte leur total à 120.

Le Québec espère une année touristique similaire à celle de 1974, déclare M. Robert Prévost, sous-ministre du Tourisme. L'an dernier, le nombre de touristes au Québec a été de 4.3 millions, ce qui représente un déclin de 4.5 pour cent.

Dans la région Atlantique, les ministères provinciaux de Terre-Neuve déclare que les hausses enregistrées dans l'indice des prix au consommateur ne semblent pas avoir fait diminuer le tourisme.

En Nouvelle-Ecosse, on prévoit une hausse de cinq pour cent dans le nombre de touristes venant de l'extérieur de la région Atlantique, et à une hausse de 10 pour cent à l'intérieur de la région.

L'Île-du-Prince-Edouard a reçu 632,000 touristes en 1974, soit plus de cinq fois sa population permanente de 116,000, et Anne Angelini, directrice de la commercialisation pour le ministère du Tourisme provincial s'est déclarée optimiste pour 1975.

Le Nouveau-Brunswick espère attirer des touristes

pour des séjours plus prolongés, cette année. Les attractions les plus populaires sont les plages, suivies des parcs nationaux, des musées et des sites historiques.

En Colombie-Britannique, le ministère du Tourisme prévoit une légère hausse dans le nombre de touristes, cet été, en particulier des campeurs.

DINERS D'AFFAIRES

La Saulaie

Restaurant des gourmets Boucherville
sur les rives du Saint-Laurent

Reservations: 655-0434 655-5664

Votre argent dort-il? Confiez-nous son réveil. Il sera fructueux. Garanti.

9

10

20

terme de 5 ans

9% garantis sur les placements de 4 ans
8½% garantis sur les placements de 3 ans
8% garantis sur les placements de 2 ans
7½% garantis sur les placements de 1 an

Un placement à terme effectué chez le Permanent représente toujours un excellent investissement. Nos débentures et nos certificats de placement garanti rapportent un intérêt élevé et sont offerts en tranches de \$500 et plus, pour des périodes déterminées de un, deux, trois, quatre ou cinq ans. Si vous désirez en savoir davantage sur la façon dont nous pouvons réveiller votre argent, venez nous rencontrer ou téléphonez-nous.

le Permanent

La Compagnie de Fiducie Canada Permanent

Membre de la Régie de l'assurance-dépôts du Québec
Membre de la Régie de l'assurance-dépôts du Canada

Montréal: L.P. LeBlanc, directeur du service d'épargne, 600 ouest, boul. Dorchester, 861-8855
D.B. Lane, directeur, 1326 avenue Greene, Westmount, 931-7554
B.F. Madigan, directeur, 183 boul. Hymus, K-Mart Plaza, Pointe-Claire, 697-3883
Mlle M. Levine, directeur, 5222 Chemin de la Reine Marie, Snowdon, 489-8381
Ottawa: C. Taylor, directeur, 30 rue Metcalfe, Ottawa, (613) 237-4550

Les prix des vins seront stables

La diminution de 7 pour cent de la taxe d'accise sur

les vins pourrait stabiliser les prix.

C'est du moins ce qu'a déclaré à LA PRESSE un por-

te-parole de la Société des alcools du Québec, qui a cependant ajouté: "Il est encore trop tôt pour établir un rapport entre cette baisse et les hausses prévues à cause de facteurs multiples."

En effet, on s'attend à ce que la SAQ augmente le prix de certains vins et liqueurs à la suite de la baisse du dollar canadien, de l'augmentation des frais de transport et de la hausse du prix de certains vins français et espagnol de même que de spiritueux britanniques.

Ces hausses sont attendues pour le courant de l'été.

La diminution de la taxe d'accise sur les vins pourrait avoir pour effet d'annuler ces hausses et par conséquent de maintenir les prix des vins à leur niveau actuel. Dans certains cas, elle pourrait conduire à une baisse effective lorsqu'il s'agit de vins dont aucune hausse n'était attendue.

A la SAQ, on ne prévoit pas être en mesure d'apporter des modifications des prix des vins avant deux semaines environ.

SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT APPEL D'OFFRE SORTIE DE SECOURS ET REMPLACEMENT DE PORTES PLACÉES PRAIRIES

Des offres cachetées indiquant clairement leur contenu et adressées au sousigné, seront reçues jusqu'à 14:00 heures (heure de Montréal) JEUDI LE 10 JUILLET 1975, pour le prolongement d'escaliers secondaires, le remplacement de portes intérieures et extérieures, ainsi que divers travaux de rénovation.

Les cahiers des charges et les formules d'offres requis peuvent être obtenus à l'adresse indiquée ci-après et sont disponibles aux fins d'inspection à la succursale de Montréal de la Société. Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt de garantie au montant indiqué dans les formules de soumission. Cette garantie sera conservée par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement en vue d'assurer la parfaite exécution du contrat. Un chèque visé ou des obligations au porteur ou négociables du Dominion du Canada seront acceptés comme dépôt de garantie. Tous les chèques doivent être libellés à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. Ni la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Le Gérant,
Bureau des Immeubles
SOCIÉTÉ CENTRALE
D'HYPOTHÈQUES
ET DE LOGEMENT
2350 chemin Manella
Ville Mont-Royal
Montréal 306, Québec

C. ROSS GLEDHILL

Monsieur Thomas M. Galt, Président, Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, annonce la nomination de monsieur C. Ross Gledhill au poste de Directeur principal des placements mobiliers pour le Canada. Monsieur Gledhill travaille dans le secteur des placements de la Sun Life depuis 18 ans. Il a été Trésorier résident en Afrique du Sud de 1965 à 1971. Avant sa nomination, il était Trésorier en Grande-Bretagne et en Irlande.

Hôtel Loews LE CONCORDE

Peter H. Lochmann

La chaîne d'hôtels Loews annonce la nomination de Peter H. Lochmann au poste de Directeur Général de l'hôtel Loews Le Concorde à Québec. Avant d'occuper ce poste, monsieur Lochmann était Directeur Général de Loews Hamburg, à Hambourg, Allemagne.

Monsieur Lochmann compte plusieurs années d'expérience dans le domaine de l'hôtellerie, ayant occupé le poste de Directeur des opérations, d'analyse et de contrôle dans divers hôtels Inter-Continental à travers l'Europe ainsi que le poste de contrôleur des finances pour la chaîne Hilton International à Munich.

Un voyage d'affaires? Planifiez-le.

Choisir les clients d'importance.
Organiser les rendez-vous.
Préciser les sujets de discussion.
En somme... connaître d'avance
les avantages de votre voyage.

L'interurbain.
L'efficacité d'abord.

Bell Canada

Le prix du porc a grimpé de 75% et ce n'est pas fini

L'agro-alimentaire

par Michel ROESLER

En un an le prix du porc a grimpé d'environ 75 pour cent, et ce n'est pas fini. Alors que le prix des viandes en général est stable,

mis à part la hausse saisonnière du boeuf actuellement, le porc ne cesse d'augmenter depuis l'automne dernier. Profitant d'une situation conjoncturelle favorable, les

producteurs de porcs tant au Canada qu'aux Etats-Unis et dans le reste du monde réalisent de confortables bénéfices qui viennent en partie compenser les pertes qu'ils ont subies au cours des deux dernières années.

Il ne faut pas oublier qu'au Québec, en 1974, des éleveurs

Le prix du porc est soumis à des fluctuations cycliques. Lorsqu'il est bon marché et que les éleveurs perdent de l'argent, ils ralentissent la production et les prix remontent.

Actuellement, nous traversons une phase de hausses. Le seul remède à cette si-

tuation inconfortable pour le consommateur serait la création d'un office de commercialisation qui stabiliserait la production, sous contrôle évident de la Régie des marchés agricoles au Québec et d'un organisme similaire à Ottawa. Les producteurs seraient, comme dans l'industrie de la volaille, soumis à des quotas de production.

Chez les éleveurs de porcs, en période favorable, on est généralement contre un tel système alors qu'en période défavorable on est plutôt pour.

Le prix du porc atteint présentement sur les marchés des niveaux élevés. Par exemple, alors qu'une carcasse de 100 livres se vendait \$42 en juin 1974, elle se vend aujourd'hui \$70. A Toronto, les 100 livres de porc ont atteint ces derniers jours le prix record de \$73.

Pour comparer: le prix de la carcasse de boeuf se vend actuellement en moyenne \$90 (prix établi à partir du prix du boeuf sur pied payé au producteur).

Selon le Conseil des salaires du Canada, cette hausse va se poursuivre parce qu'on anticipe une diminution dans la production porcine, on a perdu jusqu'à \$19 par porc vendu.

Depuis le mois d'octobre

1974, les abattages mensuels de porcs au Canada ont été inférieurs à ceux des mêmes mois de l'année précédente.

Pour le trimestre d'été qui va de juillet à septembre, les économistes d'Agriculture Canada (ministère fédéral de l'Agriculture mentionnent que les abattages hebdomadaires moyens devraient être de 142,200 têtes, une baisse de 15 pour cent sur les chiffres de l'an dernier pour le même trimestre.

On s'attend à une baisse de près du quart dans les abattages de l'Ouest, alors que ceux de l'Est diminueront de 8 pour cent.

Si on regarde la période d'octobre 1975 à mars 1976, tout indique, précise le Conseil des salaires du Canada, que les abattages de l'Ouest pourraient encore baisser de 9 pour cent et ceux de l'Est de 2 pour cent sur les mêmes six mois de l'an dernier. Tout ceci pourrait amener une diminution nationale de production de l'ordre de 5 pour cent.

En ce qui concerne la reprise de la production porcine, le Conseil des salaires répond: "La baisse des prix des céréales et les prix plus élevés du porc au cours des dernières semaines ont fait s'élargir l'équilibre porc-orge. A la fin de mai,

cet équilibre se situait à 19.5 en comparaison de 17.3 qu'il était au début du mois et de 11.9 il y a un an".

Il faut attendre les rapports des inventaires au mois de juillet pour tenter de donner une réponse.

On remarque néanmoins pour l'instant deux faits qui peuvent être interprétés comme le signe d'une éventuelle reprise de la production:

1. Les producteurs de porcs semblent attendre, pour augmenter leur troupeau, d'être bien assurés de l'importance de la récolte anticipée.
2. On constate une demande accrue de porcelets et de porcs pour l'engraissement.

Si la tendance à la reprise de la production s'affirme, on peut s'attendre à la stabilisation du prix de la viande de porc vers le début de l'année prochaine, et plus certainement d'ici un an.

En attendant, la hausse des prix de la viande de porc et de ses dérivés va se poursuivre, à moins que le consommateur, comme c'est le cas dans d'autres productions, ne réagisse en diminuant sensiblement ses achats.

NOMINATION DOMTAR



B. DAIGLE

Alex D. Hamilton, président et administrateur en chef de Domtar Limitée, annonce la nomination de B. Daigle au poste de vice-président - ingénierie, achats et transports. M. Daigle a acquis une vaste expérience de gestion dans l'industrie de la construction après de plusieurs sociétés importantes et tout dernièrement a collaboré en tant que cadre supérieur à la réalisation de l'aéroport Mirabel.

Chrysler forcée de verser \$20 millions en garantie à Ottawa

par Georges GRATTON

La compagnie Chrysler Canada Limitée déposera en garantie l'équivalent d'un montant de \$20 millions auprès du gouvernement fédéral pour se conformer aux dispositions de l'accord qui régit le commerce automobile entre le Canada et les Etats-Unis.

Le déséquilibre résulte du fait que la compagnie a importé plus de camions, au cours de la période 1972-74, que ne lui permettaient le pacte automobile, signé à Johnson City, au Texas, le 16 janvier 1965.

Le fabricant d'automobiles devra donc, d'ici le 31 juillet 1975, date limite imposée par le gouvernement canadien, se conformer à la dite entente

et combler le déficit, à défaut de quoi elle perdrait les actifs offerts en garantie.

Les modalités de la garantie n'ont pas encore été révélées. Un porte-parole de la compagnie a tenu cependant à préciser qu'il ne s'agissait pas nécessairement d'un montant en argent liquide, mais bien d'une valeur équivalente représentée par un immeuble ou des titres, tels des obligations.

L'entente

Selon l'entente intervenue entre le Canada et ses voisins du sud, l'industrie automobile devait maintenir un coefficient constant (année de base) entre le nombre de véhicules fabriqués au Canada et le nombre vendus sur le

marché intérieur et à l'exportation.

Les compagnies qui respectent cette clause se voyaient accorder les bénéfices de l'accord, soit l'importation de véhicules-moteurs sans l'imposition du tarif douanier de 15 pour cent imposé par le gouvernement fédéral canadien.

L'année de base servant à établir la norme, selon les termes du traité, signifie la période de douze mois commençant le 1er août 1963 et se terminant le 31 juillet 1964.

Le coefficient est applicable à trois catégories de véhicules et indépendamment l'un de l'autre, soit les automobiles, les camions et les autobus.

Une compagnie qui produisait 1.000 camions et en vendait 1.000 sur le marché intérieur canadien et sur les marchés étrangers (Etats-Unis), devait maintenir au cours des années subséquentes ce coefficient établi durant la période mentionnée, soit celle précédant immédiatement la signature entre le Canada et son partenaire américain.

Face à la demande du marché canadien (les ventes de camions sont passées de 29.000 unités en 1972 pour atteindre 45.000 unités en 1974), la compagnie Chrysler Canada a été contrainte d'accroître ses importations introduisant un déséquilibre entre la production canadienne et le niveau de ventes permis, étant immédiatement sujet au tarif douanier canadien.

Quoique le montant exact des taxes n'ait pas été révélé il appert que le montant de \$20 millions exigé par le gouvernement canadien correspondrait aux arriérés dus par Chrysler Canada.

Il y a longtemps que la Jaguar se distingue par son bon sens. Non seulement est-elle somptueuse dans ses atours de cuir anglais relevé de noyer sculpté, mais fringante et sensible grâce à son moteur puissant et silencieux.

Pourtant la Jaguar a son côté pratique.

Voici six bonnes raisons qui font de la luxueuse Jaguar sedan, une voiture pleine de bon sens.

Jaguar présente une nouvelle "garantie globale" unique dans son genre

A notre connaissance, la garantie que Jaguar présente ne ressemble à aucune autre garantie pour sedans importées de luxe.

La nouvelle garantie Jaguar offre une protection étendue durant les 12 premiers mois ou 20.000 milles, selon la première éventualité. Sa conception fait que les propriétaires de modèles 1975 conduisent des voitures qui sont pratiquement exemptes de tous frais d'entretien, durant toute la période de la garantie, à l'exception des coûts pour l'entretien courant. Les seules exceptions sont les pneus (couverts par leur propre

garantie de fabricant) ainsi que les pièces et la main-d'oeuvre requises pour l'entretien recommandé. Toutes autres réparations seront effectuées sans frais.

* Consultez le concessionnaire Jaguar pour de plus amples renseignements.

Grand souci du confort

Rien n'égale le confort et la logeabilité d'une Jaguar sedan XJ, Série II. L'emplacement a été allongé pour dégager l'intérieur et offrir plus d'espace, surtout aux passagers à l'arrière. L'air climatisé assure une température idéale. Les fenêtres servo-commandées isolent bien contre les bruits de l'extérieur. Et le système stéréo AM/FM Multiplex vous offre de la musique à souhait. Tous ces raffinements, ainsi que les autres avantages de la Jaguar, sont inclus dans le prix. Il va sans dire.

Un prix incomparable

Le prix d'une Jaguar sedan, à compter de \$14,995 prouve sans contredit que vous en avez pour votre argent. Songez à toutes les qualités de la Jaguar, à ses accessoires (inclus dans le prix), à tous ses standards d'excellence... et vous serez convaincus que la Jaguar l'emporte dans tous les domaines sur les autres sedans de luxe.

Elle roule à l'essence ordinaire

La Jaguar sedan a été conçue sans système d'échappement à catalyseur, et par conséquent elle n'a pas besoin d'essence sans plomb. Elle fonctionne à l'essence ordinaire qui s'achète partout sans difficulté. Voilà qui est vraiment pratique.

Livraison et location immédiates

Vous pouvez acheter une Jaguar sedan XJ6L ou XJ12L dès maintenant chez les concessionnaires Jaguar de British Leyland, et en prendre livraison immédiatement. Si vous préférez en louer une, vous pouvez le faire par l'entremise des concessionnaires Jaguar ou des agences de location indépendantes.

Une performance achevée

Bien que la Jaguar se soit toujours distinguée par sa performance remarquable, la Série II des Jaguar sedan renchérit sur les progrès techniques de la XJ d'origine; et ce à tous les points de vue: souplesse, puissance et tenue de route. Ajoutez son élégance, son confort et sa carrosserie impeccable et vous avez l'équilibre parfait entre l'esthétique et la performance. Tout compte fait, il n'est pas étonnant de qualifier les Jaguar sedan de luxe XJ6L et XJ12L d'un bon sens peu commun. Et plus que jamais!

La Jaguar: du bon sens peu commun, et plus que jamais.



JAGUAR

Austin Sales and Service (Québec) Ltée.
12225 Côte-de-Liesse, Dorval
636-1812

Coiteux Autos Ltée.
5180 rue Papineau
526-9138

Décarie Motors Ltée.
55 rue Gince, St. Laurent
334-9910

Lacordaire Auto Ltée.
7630 Le Mans, Ville St. Léonard
254-3566

Lemenn Auto Ltée.
3839 boul. Taschereau, St. Hubert
678-1220

André Fortin Auto Inc.
320 rue St-Jacques, St-Jean
346-6263

Aluminium: une hausse s'amorce

par Lionel DESJARDINS

Profitant d'une légère hausse de la demande, un premier fabricant américain d'aluminium a annoncé hier une hausse de prix de certains produits semi-manufacturés d'aluminium.

Depuis des mois, les alumineries sont obligées de réduire leur production d'aluminium primaire afin de maintenir le prix de l'aluminium.

Kaiser, qui vient d'annoncer la hausse, ne produit qu'à 70 pour cent de sa capacité de production d'aluminium primaire.

Toutefois, certains analystes soulignent que la hausse de 2,7 pour cent annoncée pour les tôles épaisses et profilées, est très limitée et ne devrait pas se généraliser à l'ensemble des produits semi-manufacturés, et encore moins au prix de l'aluminium primaire.

Alcan souligne qu'elle

"étudie" la décision de Kaiser.

Kaiser, en annonçant la hausse, précise d'ailleurs que le prix des canettes d'aluminium restera inchangé.

Le quatrième plus important producteur d'aluminium en Amérique du Nord explique sa décision par la reprise dans la demande pour ces produits maintenant que les inventaires ont diminué.

Selon M. Jean-Guy Masse, de la maison de courtage Brault, Guy, O'Brien, les inventaires de produits semi-manufacturés, incluant les déchets d'aluminium, ont diminué d'environ 10 pour cent depuis le milieu de l'an dernier à cause de la limitation de production adoptée par toutes les compagnies.

Par contre, les inventaires des lingots d'aluminium primaire continuent à s'accumuler entre les mains des producteurs.

La reprise de l'économie canadienne sera plus lente et graduelle qu'aux États-Unis

par Jean POULAIN
envoyé spécial de LA PRESSE

TORONTO — La reprise économique qui devrait s'amorcer au cours du second semestre au Canada sera plus modérée et plus graduelle qu'aux États-Unis.

En particulier, la production réelle et la productivité auront une croissance considérablement plus lente au cours des 18 prochains mois que chez nos voisins du sud.

Enfin pour noircir encore une situation qui traîne beaucoup plus que ne l'avaient prévu les experts, la reprise de l'expansion s'appuiera plus sur l'amélioration de la productivité que sur l'augmentation des emplois.

C'est ce qu'a expliqué hier à la Conférence financière canadienne (Canadian Financial Conference) le président de The Conference Board in

Canada, M. Arthur J. R. Smith.

Le conférencier a expliqué que cette nouvelle expérience canadienne depuis la Seconde Guerre mondiale posait des problèmes en même temps qu'elle pouvait créer des occasions.

Malgré les instruments nouveaux à la disposition des experts et en particulier les scénarios établis à l'aide d'ordinateurs, jamais les prévisions à court terme n'ont été aussi remplies d'incertitude, sans compter l'impact nouveau du budget Turner.

Cette difficulté nouvelle vient, selon M. Smith, du fait que le gouvernement fédéral a révisé les données couvrant la comptabilité nationale sur la base de l'année 1971, mais n'a encore établi les chiffres révisés que jusqu'à l'année 1968.

Il ressort de ces incertitudes que l'on ne peut affirmer que la récession est terminée au Canada même si on avait prévu une reprise dès l'automne de 1974.

Ce recul imprévisible résultait de quatre raisons maintenant devenues évidentes:

- La première est la détérioration très forte de la situation économique internationale, qui a fait que le déficit de la balance commerciale du Canada s'est changée en facteur négatif pour le produit national brut.
- En second lieu, l'inflation a réduit le pouvoir d'achat réel des travailleurs qui ont baissé leurs achats en volume même s'ils ont entamé leurs épargnes accumulées.
- Un troisième facteur a été une erreur de jugement

des industries qui ont accumulé des stocks beaucoup trop élevés, lesquels ont d'abord forcé des ajustements mais surtout ont fait baisser les bénéfices des entreprises que le gouvernement a "écrimé" alors qu'ils n'étaient que des gains illusoire sur la comptabilité des stocks.

Enfin, la conjonction de plusieurs de ces facteurs a contribué à réduire considérablement la construction domiciliaire.

"Où donc en est la situation actuelle?" a demandé M. Smith. Ma conviction personnelle est que nous nous trouvons très proche du bas de la courbe et je soulignerai quatre raisons qui militent en faveur de cette opinion.

"En premier lieu les secteurs qui nous avaient le plus poussés dans la récession

montrent des signes de redressement, par exemple les mises en chantier (bien que ce pourrait être un simple coup de fouet par rapport au bas niveau du premier trimestre).

Les mesures fédérales pour encourager la propriété, bien que tardives, ainsi que celles prises en Ontario, ont stimulé une certaine reprise de la demande."

En fait, a précisé M. Smith, le Canada court le danger d'ici un an de souffrir d'une pénurie sérieuse de logements du fait entre autres que les loyers, malgré les récriminations, n'ont pas suivi la hausse du coût de la vie.

Un deuxième facteur d'émergence de la reprise de l'économie est la forte croissance du pouvoir d'achat réel des consommateurs avec le ralentissement de l'inflation

par rapport aux fortes hausses de salaires et aux remboursements d'impôt.

Le président du Conference Board a aussi souligné l'impact économique important des programmes gouvernementaux touchant ceux qui ne travaillent pas, en particulier les prestations de chômage, qui approcheront \$4 milliards avant la fin de l'année, au lieu de \$2 milliards l'an dernier.

En troisième lieu, avec une demande plus active l'on peut s'attendre à ce que les stocks se résorbent, ce qui relancera la production.

Enfin, M. Smith entrevoit une amélioration de notre balance commerciale nette, bien qu'elle sera faible.

Rendement
9 3/4%

Laissez courir l'intérêt sans courir de risque.
Certificats de placement garanti de 5 ans.

Vous recevez votre intérêt deux fois l'an (dépôt minimal: \$500). Le paiement de l'intérêt peut aussi être effectué selon d'autres modes.

- Pour plus de renseignements, passez nous voir ou appelez:
- M. Jean-Guy Daniel
1 Place Ville Marie
Montréal, Québec
Tel.: 861-1681
 - M. André Zenga
Place Versailles
Rue Sherbrooke est
Montréal, Québec
Tel.: 351-9580
 - Mme N. Coleman
Centre Commercial Fairview
Pointe-Claire, Québec
Tel.: 695-5230
 - M. C. Fillon
500 est. Grande-Allee
Québec, Qué.
Tel.: 529-8841

Montréal Trust
On s'en fait autant que vous pour votre argent.

Membre de la Régie d'assurance-dépôts du Québec.

**Le Holiday Inn
Le Chateaubriand!**

A RETROUVÉ LE SOURIRE!

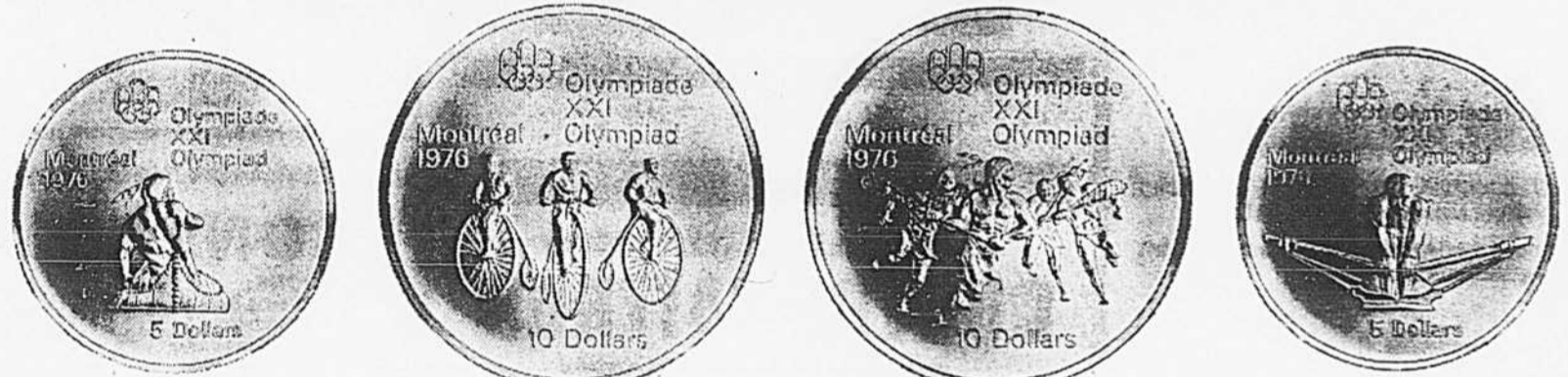
Récemment, Le Chateaubriand a subi de nombreuses transformations. Depuis que nous l'avons agrandi, il a encore meilleure mine. Par exemple, la salle à manger Le Chateaubriand a été complètement rénovée. Bien sûr, vous y retrouvez le même service impeccable, la même cuisine excellente, les mêmes vins de choix... mais dans un nouveau décor encore plus agréable qu'auparavant. Le bar-salon l'Escale a également été rénové. Venez y prendre un verre afin de vous en rendre compte par vous-même. Une fois rendu là, c'est sûr, vous aussi retrouverez le sourire...

La salle à manger Le Chateaubriand: Ce menu vous est offert jusqu'au 15 juillet.

Déjeuner spécial de réouverture: entrecôte de boeuf* \$3.99
PAR PERSONNE (TAXE EN SUS)
*Fidèle à sa politique, Holiday Inn ne sert que du boeuf de l'Ouest de marque rouge.

Holiday Inn
LE CHATEAUBRIAND
6500 Côte de Liesse, Montréal, Québec
739-3391

Faites une bonne affaire!



Achetez la III^e série de la monnaie olympique.

où?

Partout où vous verrez le podium bleu, blanc, rouge de la monnaie olympique. Dans les banques, caisses populaires et institutions financières, chez les marchands de monnaie et distributeurs autorisés.

quand?

Dès maintenant. Vous avez tout intérêt à acheter votre 3^e série de la monnaie olympique au plus tôt, car les quantités sont limitées par le gouvernement canadien.

comment?

En achetant la 3^e série de la monnaie olympique. A preuve, la première série de pièces olympiques des Jeux de Munich (1972) a accru sa valeur de plus de 400%.

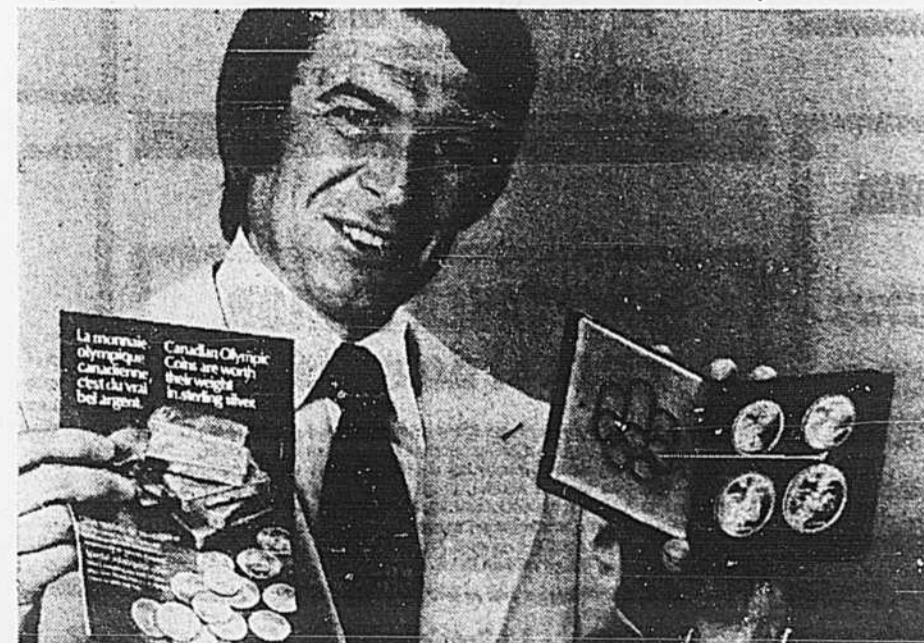
pourquoi?

Ces véritables oeuvres d'art donneront à vos souvenirs précieux une valeur inestimable.

La troisième série de la monnaie olympique, commémorant les premiers sports canadiens, est faite d'argent sterling pur à

92.5%

Et surtout, vous aurez la satisfaction d'avoir appuyé le sport amateur et l'équipe olympique canadienne. La monnaie olympique, c'est plus qu'une bonne affaire! C'est surtout un cadeau idéal. D'autant plus que les prix officiels de vente s'échelonnent de \$8.00 pour une pièce à \$47.50 pour une série.



OFFRE DE SOUSCRIPTION AUX 28 PIÈCES

Monnaie Olympique—1976
C.P. 6376
Montréal, Québec H3C 3L2

Veillez inscrire ma souscription à () collection(s) de monnaie olympique.

Si vous avez déjà acheté les pièces de la 1^{re}, 11^e ou 111^e série, vous pouvez souscrire aux séries subséquentes ou obtenir des jeux supplémentaires.

Veillez me faire parvenir: jeu(x) de la 1^{re} série à \$53.50 jeu(x) de la 11^e série à \$53.50 jeu(x) de la 111^e série à \$53.50

Il est convenu que les 11^e et/ou 111^e séries me seront envoyées à environ deux mois d'intervalle et les autres séries (1^{re} à 10^e et 12^e à 110^e) à mesure qu'elles seront émises. Il est aussi convenu que rien ne m'oblige d'acheter la collection complète et que je pourrai annuler ma souscription en tout temps.

M. Mme Mlle (Veillez écrire lisiblement)

Adresse _____

Ville _____ Province _____ Code Postal _____

J'inclus un mandat ou chèque visé au montant de la (des) première (s) série (s) commandée (s) ci-haut et à l'ordre du Programme de la monnaie olympique. Pour les séries suivantes, vous me facturerez directement. Allouez 60 jours pour la livraison des pièces de monnaie payées par chèque non-visé.

Signature _____ (La commande doit être signée pour être valable.) LP-4



En souscrivant à la collection, vous recevez ce luxueux coffret pouvant contenir les 7 séries (28 pièces).

En collectionnant la monnaie olympique, vous aurez beaux Jeux.

L'économie américaine stagne avec la grève des consommateurs

par Jean POULAIN
envoyé spécial de LA PRESSE

Le gros problème auquel on a fait face les industriels des Etats-Unis n'est pas la pénurie de capitaux mais plutôt la pénurie de consommateurs: si le marché des acheteurs et celui du crédit à la consommation représentent le martini des investissements, les allègements fiscaux pour les investissements ne sont guère que l'olive.

C'est ainsi que Arthur M. Okun ancien membre du bureau des conseillers économiques du président des Etats-

Unis et "senior fellow" de la Brookings Institution, a résumé la situation de l'économie des Etats-Unis devant les membres de la Conférence financière canadienne, qui a commencé hier à Toronto.

Même si le plus fort déclin de production, le plus vaste volume de machines et de travailleurs demeurés inactifs, le plus sérieux recul dans le pouvoir d'achat des consommateurs et la plus sévère baisse des investissements depuis la Seconde Guerre mondiale est en train d'atteindre son plancher. C'est

un plancher douloureusement bas.

Exprimant son optimisme, M. Okun a expliqué que la grève des consommateurs américains venait du fait que leurs revenus avaient baissé, et non parce qu'ils s'inquiètent de la crise de l'énergie.

"Je crois, a-t-il poursuivi, que la reprise de la construction est en cours.

"Mais même avec une reprise accélérée, les taux de chômage et d'activité ne seront à la fin de 1976 qu'au niveau où ils se trouvaient au bas de la course de la récession de 1958."

L'ancien conseiller du président des Etats-Unis ne s'aventure pas au-delà de 1976, encore qu'il voit la possibilité de dangers: soit que la reprise manque de souffle au bout d'un temps soit qu'au contraire elle galope hors de tout contrôle.

Un autre conférencier M. Jacques J. Polak, conseiller économique auprès du fonds monétaire international s'est attaché à clarifier la situation économique mondiale car un diagnostic dans ce domaine est indispensable pour comprendre les économies nationales.

Le point est important, selon l'économiste, car il permet au moins de réduire à zéro l'idée farfelue que la reprise dans les pays industrialisés sera lancée par celle des exportations.

En fait, vu la sévérité de la récession, la reprise sera modeste comparée à ce qui arrivait autrefois.

Le problème des balances de paiements restera sérieux: pour les pays industrialisés le déficit au niveau du compte courant passera de \$12 milliards en 1974 (au lieu d'un surplus de 10 milliards en 1973) à une situation d'équilibre en 1975.

rapports financiers express

Compagnies	Profits (partes)			Revenus bruts (\$000)		
	COURANT	DERNIER	VARIATION	COURANT	DERNIER	VARIATION
CANADIAN VICKERS (mat. de transp.) Montreal, Que. 1er sem. 31 mai	\$1,844	\$916	+ 101%	\$21,265	\$16,870	+ 26%
CARA OPERATIONS (gestion alimentaire) Tor., Ont. 4e trim. 31 mars	\$179	\$237	- 24%	\$18,800	\$17,600	+ 8%
CADILLAC FAIRVIEW CORP. (immobilier) Tor., Ont. année 28 fév.	\$13,044	\$0.53				
WARDAIR CANADA LTD. (comp. aérienne) Edmonton, Alberta 1er trim. 3 mars	\$572	\$606	- 5%	\$15,000	\$8,500	+ 76%
H J HEINZ CO. (alimentation) Pittsburgh, Pa. 4e trim., 30 avril	\$26,023	\$23,100	+ 12%	\$452,421	\$375,571	+ 20%
NATIONAL SEA PRODUCTS (Fruits de mer) Halifax, N.E. 3e trim. 31 mai	\$523	(\$592)				

carrières ET PROFESSIONS

la presse



OFFRE D'EMPLOI COLLÈGE AHUNTSIC

Poste à pourvoir: MECANIQUE DU BATIMENT
Un enseignant à temps plein ou temps partiel

NATURE DU TRAVAIL

Enseignement dans le domaine des techniques de la mécanique du bâtiment (plomberie et chauffage).

QUALIFICATIONS REQUISES

- Compétences particulières en chauffage: description, mise en marche, choix, conception-plan (industriel et commercial).
- Compétences particulières en plomberie: codes de plomberie, différents réseaux, conception-plan (industriel et commercial).
- Minimum de deux années d'expérience pertinente.
- Scolarité de 16 années ou l'équivalent.

TRAITEMENT

Selon la convention collective en vigueur. Les postulants doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard vendredi, le 4 juillet 1975, à 16 heures, à l'adresse suivante:

COLLEGE AHUNTSIC,
Service du Personnel,
9155, rue Saint-Hubert,
Montréal, Que., H2M 9Z9

DES ROSIERS



CARRIÈRE IMMOBILIÈRE EN INVESTISSEMENT, LOCATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

Nous avons des ouvertures immédiates pour des agents immobiliers bilingues possédant une solide expérience dans la vente, pour nos départements d'investissement commercial et industriel.

Nos agents sont des professionnels et leurs revenus sont reliés directement à leurs efforts.

Si vous recherchez un milieu dynamique dans un marché actif et prospère ou votre initiative et motivation seront guidées par vos efforts, nous aimerions vous rencontrer.

Pour une entrevue personnelle, veuillez appeler

- Investissement Montreal R. Lebeau 845-1144
- Investissement Laval R. Malo 687-3700
- Investissement Rive-Sud G. Faucher 656-0660
- Location commerciale L. Viau 845-1144
- Département industriel G. Lefebvre 845-1144

COURTIER EN IMMEUBLES ET PRETS HYPOTHECAIRES

REPRÉSENTANT MATIÈRES RÉFRACTAIRES

Un client bien établi dans la commercialisation de produits auprès de l'industrie de l'acier et des fonderies recherche un candidat expérimenté qui sera chargé de la vente de matériaux de fouflage et de fusiils, de radiateur à couller, de sècheuses de moules, de fournaies de traitement thermique, etc.

Le candidat, dont le travail comprendra la vente de matériaux et l'entretien des bonnes relations avec la clientèle, sera responsable des marchés ontarien et québécois.

Doit être bilingue, tourné vers le profit et posséder l'esprit d'initiative et le sens de l'organisation; il doit, de plus, posséder quelques années d'expérience en coulage de l'acier et technologie des matières réfractaires. La préférence sera donnée à celui qui est muni d'un titre en chimie, en mécanique ou en métallurgie d'une maison de technologie reconnue. Salaire: \$20,000 plus commission. Référence F-6000.

Présenter un curriculum ou appeler en toute confiance: (416) 961-3000.



H. V. CHAPMAN ET ASSOCIÉS LIMITÉE

Suite 700 — 2 Bloor Street West
Toronto, Ont. — M4W 1A1

la commission scolaire

Mont-Fort

(de niveau élémentaire)

2 directeurs adjoint d'école

- Ecole: de Montarville, à St-Bruno-de-Montarville, clientèle prévue 600 élèves.
- Ecole: de la Rabastallière, St-Bruno-de-Montarville, clientèle prévue 645 élèves.

Nature du travail:

Sous l'autorité du directeur de l'école, l'adjoint assume la responsabilité d'un ou plusieurs secteurs d'activités de l'école.

Critères d'éligibilité:

- Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministère.
- Aptitudes réelles à l'animation d'équipes de travail, particulièrement en regard des questions d'ordre pédagogique.
- Expérience démontrant une habileté à résoudre des problèmes d'ordre technique et administratif.
- Une formation exigeant un minimum de 16 années de scolarité.
- Une expérience de 5 années comme enseignant ou professionnel dont au moins 3 années comme enseignant.

Remunération et avantages:

— Conformément à la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation. Document no 1
Tout candidat intéressé doit postuler avant le 5 juillet, en faisant parvenir son "Curriculum Vitae" à:

La commission scolaire Mont-Fort
Pierre Massicotte
directeur des services du personnel
1125, rue Cadieux,
St-Bruno-de-Montarville, Que.
J3V 2Z5
(514) 653-3601

GÉRANCE ASSURANCE-VIE

L'UNION DU CANADA ASSURANCE-VIE désire ouvrir une troisième succursale à Montréal.

Pour ce faire nous requérons les services d'un gerant possédant les qualifications suivantes:

- Ambition
- Motivation personnelle
- Excellente connaissance de l'assurance-vie
- Gradue C.L.U. de préférence
- Expérience à la direction d'un personnel de vente en assurance-vie.

NOUS OFFRONS

Bénéfices marginaux à nos frais.
Salaire selon les qualifications.

Pour rendez-vous signaler à frais virés (entre 9 et 4)

1-613-235-1801, poste 32

demandez le directeur des ventes

NOTRE FIRME EST À LA RECHERCHE DE

CONTREMAÎTRES

possédant une vaste expérience dans les

domaines suivants:

**MENUISIERS
FERRAILLEURS
AQUEDUC ET ÉGOUT
VOIRIE**

LIEU DE TRAVAIL: Dans le Québec, Les Maritimes et le Nord en général.

Bonne condition de travail, avantages sociaux, salaire selon la compétence.

Les candidats doivent soumettre leurs demandes par écrit en s'adressant à:

**LES CONSTRUCTIONS
DU ST-LAURENT LIMITÉE**
1101, boulevard des Chutes
(C.P. 5010) Villeneuve, Qué. G1E 6B4

CONTRÔLEUR

FONCTIONS:

- surveillance de la comptabilité
- prix de revient
- contrôle d'inventaire
- étude de rentabilité
- analyse des écarts de budget
- préparation de rapports mensuels et d'états financiers
- négociations d'emprunt etc...

EXIGENCES:

- R.I.A.
- expérience dans l'industrie manufacturière surtout en prix de revient
- candidat bilingue, ayant sens des responsabilités et belle personnalité.

LIEU DE TRAVAIL: Victoriaville

Poste pouvant intéresser les candidats touchant actuellement \$15,000.00 et plus.

Prière d'adresser curriculum vitae détaillé à:

C. A. C. INC.,
C. P. 485,
Victoriaville, P. Qué.
G6P 6T3.

JEWISH GENERAL HOSPITAL

Notre hôpital requiert les services d'une

DIÉTÉTISTE THÉRAPEUTIQUE à temps partiel

Avec expérience récente pour le secteur de nutrition-clinique dans le service de diététique. Parmi ses fonctions sont: Les services internes aux patients lesquels incluent la médecine et la chirurgie. Faire parvenir votre Curriculum Vitae à:

Jewish General Hospital
Service du Personnel
3755, Ch. de la Côte-St-Catherine
Montréal, Qué, H3T 1E2

INGÉNIEUR PRODUCTION

Une importante compagnie de construction des Cantons de l'Est se spécialisant dans la production d'aggrégats, béton préparé, produits de béton, asphalte, etc. est à la recherche d'un jeune et dynamique ingénieur (1 à 5 ans d'expérience) pour éventuellement prendre charge de la production.

Le salaire sera établi suivant les qualifications du candidat.

Faire parvenir "curriculum vitae" à:

La Presse Ref. 16691
C.P. 6041, Succ. A, Montréal, Que. H3C 2E3

REPRÉSENTANT

Bilingue, demandé pour compagnie progressive se spécialisant dans l'équipement de garage et huile à moteur. Avantages marginaux, allocation d'auto.

Appeler: Guy Lahaie
324-6120

DIRECTEUR DU PERSONNEL

Entreprise canadienne dans le secteur pharmaceutique située à Laval.

Se rapportant au président, le candidat choisi sera avant tout responsable de maintenir de bonnes relations patronales ouvrières grâce à une politique cohérente de l'application des conventions collectives et de l'administration des politiques salariales pour les employés non syndiqués.

Il sera responsable de la préparation des négociations de travail, griefs et cas d'arbitrage, de l'administration des conventions collectives, salaire et avantages sociaux, de la sélection, l'embauche et les congédiements, du maintien de relations efficaces avec le syndicat, et de la préparation d'études de rémunération.

Le candidat idéal devra être diplômé universitaire ou l'équivalent et affilié au C.R.I., il possède 5 années d'expérience en relations industrielles acquises dans un milieu manufacturier syndiqué. Le bilinguisme est essentiel. Rémunération équivalente à la compétence et avantages sociaux.

Prière de faire parvenir un curriculum vitae, énumérant aptitudes, expérience, salaire actuel, à l'adresse suivante, discrétion assurée.

La Presse, Réf.: 16697
C.P. 6041, Succ. A,
Montréal

LE CENTRE D'ACCUEIL RICHELIEU Inc. (200 lits)

DEMANDE ASSISTANTES INFIRMIÈRES CHEFS INFIRMIÈRES AUXILIAIRES INFIRMIERS

Jour, soir, nuit. Temps complet et temps partiel.

Pour rendez-vous, veuillez communiquer avec le:
Bureau du Personnel
7150, boul. Marie-Victorin
324-2044

LE CENTRE HOSPITALIER DE LACHINE

recherche

TECHNICIENS (NES) EN RADIOLOGIE

Postes à temps complet.

Les personnes intéressées doivent communiquer avec le:

Service du Personnel

CENTRE HOSPITALIER DE LACHINE

650, 16^e avenue
Lachine, Québec
637-2351 Poste 37

DIRECTEUR DU PERSONNEL

Une importante compagnie d'envergure nationale de Montréal, avec succursales au Québec et au Manitoba, est à la recherche d'un candidat dynamique et sérieux pour le poste de directeur du personnel.

Vous êtes l'homme que nous recherchons si vous avez une bonne expérience pratique dans les domaines suivants:

- Embauche à tous les niveaux
- Description et évaluation des tâches
- Négociation et administration des conventions collectives
- Relations: ouvrières et humaines
- Administration salariale
- Connaissance approfondie de tout ce qui concerne le département du personnel
- Êtes parfaitement bilingue

Si vous êtes prêt à relever un défi, faites parvenir votre curriculum vitae, complet, par écrit, il sera traité avec discrétion à:

LA PRESSE, RÉF. 16,700
C.P. 6041, Succ. «A»
Montréal H3C 3E3

ESTIMATEUR

Estimateur possédant de 3 à 4 ans d'expérience demande pour préparer des relevés de matériaux, établir des estimations homme/heure et des estimations de coûts d'équipement.

Les candidats doivent avoir une éducation d'école technique et être surtout en mesure de lire les bleus en ayant une solide connaissance des formules mathématiques. Nécessairement bilingues.

Pour plus amples informations, écrire ou téléphoner au:

Superviseur du personnel
**CANADIAN REFRACTORIES DIVISION
DRESSER INDUSTRIES LTD**
4, Place Ville-Marie, suite 600
Montréal H3B 3Y4
861-1831 poste 256

CONSULTEZ
"CARRIÈRES ET PROFESSIONS"
ANNONCÉES
TOUS LES JOURS DANS
la presse



la commission scolaire

Mont-Fort

(de niveau élémentaire)
recherche

DEUX SECRÉTAIRES DE DIRECTION

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

Poste au service du Secrétariat général:

- Recherche et agence les renseignements utiles à la rédaction de l'ordre du jour et des procès-verbaux des assemblées du conseil des commissaires, du comité exécutif et de tout comité relevant de ce service.
- Rédige et adresse à différents organismes ou groupes des informations sur les développements en matière d'affaires éducatives et d'ordre général reliés de près ou de loin à la commission scolaire.

Poste aux Services des Finances et de l'Équipement

- Prépare des rapports financiers, des contrats et des procédures comptables.
- S'acquitte des fonctions de secrétaires d'usage, courrier, correspondance, rendez-vous, communications.

Les candidates à ces deux postes devront:

- Posséder un minimum de 5 années d'expérience pertinente à la fonction.
- Parler et écrire parfaitement le français et l'anglais.
- Connaitre parfaitement le sténographie et la dactylographie.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Semaine de 32 1/2 heures.
- Rémunération selon l'expérience et les normes du ministère de l'Éducation.
- Bénéfices marginaux avantageux.

LIEU DE TRAVAIL: Chambly

Toute candidate intéressée doit postuler avant le 7 juillet 1975, en faisant parvenir son curriculum vitae à:

La Commission Scolaire Mont-Fort,
Pierre Massicotte,
Directeur des services du personnel,
1125, rue Cadieux,
St-Bruno-de-Montarville,
J3V 2Z5
(514) 653-3601

RELATIONS INDUSTRIELLES

Traitement initial jusqu'à \$30,000

Une société para-publique oeuvrant dans le domaine de la communication et dont les bureaux administratifs se trouvent à Ottawa recherche un spécialiste en relations industrielles pour faire partie du service des relations industrielles. Relevant directement du directeur des relations industrielles, le titulaire de ce nouveau poste aura l'entière responsabilité de négocier à l'échelle nationale plusieurs conventions collectives impliquant plus de 8,000 employés syndiqués de cette société. De plus, il aura à coordonner à travers le Canada tous les différents services de relations de travail, tels que l'interprétation et l'application des conventions collectives, le règlement des griefs, ainsi que la préparation des cas d'arbitrage.

Le titulaire possèdera une formation universitaire ou l'équivalent et aura acquis plusieurs années d'expérience dans la gestion du personnel. En plus, il aura négocié plusieurs conventions collectives dans les langues française et anglaise.

Vous référant au dossier 56-11-511, veuillez adresser votre demande à
Michael Tinker, Suite 835, 1 Place Ville-Marie, Montréal, Québec H3B 2A3

P. S. ROSS & ASSOCIÉS

CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

ASSOCIÉS: JACQUES BAYLAUCO, ROBERT BROUILLARD, MICHEL GAUCHER

GÉRANT DE PROJET CONSTRUCTION

Une entreprise bien établie dans le secteur de la construction de la région de Montréal est à la recherche d'un ingénieur ayant fait ses preuves dans la gestion et la direction de grands projets de construction industriels et commerciaux.

Le candidat idéal pour le poste est un ingénieur civil ou un ingénieur en structures ayant 10 ou 15 ans d'expériences couronnées de succès dans le domaine de la construction industrielle et commerciale.

Le candidat doit être bilingue et avoir l'expérience de la supervision de personnel en plus de l'enthousiasme, du dynamisme et de l'ambition d'un leader.

Le salaire de départ et les bénéfices sociaux offerts se comparent fort avantageusement à ce qui existe ailleurs pour l'individu du calibre que nous recherchons.

Si vous croyez avoir accumulé l'expérience et les réalisations vous préparant à assumer ce poste intéressant, veuillez communiquer avec Paul Mignault, à s Mercure, Béliveau & Associés, C.P. 244, 1420 Tour de la Bourse, Place Victoria, Montréal. Tel: (514) 879-1333. Référence #5-036.

MBA **MERCURE, BÉLIVEAU
ET ASSOCIÉS**
Gestionnaires

L'avenir se planifie chez nous:

EN INFORMATIQUE

PROGRAMMEURS INTERMÉDIAIRES

Nous offrons d'intéressantes possibilités à des programmeurs qui ont l'expérience des ordinateurs IBM.

En plus de nouvelles exigences, nous remanions les charges de travail existantes de nos deux systèmes d'ordinateurs NCR 315 sur IBM.

Notre équipement IBM présentement en service a une mémoire de 370/145 1 MEG. Il a 10-3330 dérouleurs à double densité, 2 imprimantes, 8 dérouleurs de bandes et approximativement 20-30 terminaux CRT en direct. Notre système d'exploitation est ordinairement VS1.

Le salaire sera en rapport avec l'expérience.

Toute demande de renseignements recevra une attention spéciale et une réponse rapide et confidentielle. Envoyez votre curriculum vitae à:
Carrières d'avenir, Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée,
1000, boul. Marie-Victorin, Longueuil, Qué. J4K 4X9

PRATT & WHITNEY AIRCRAFT DU CANADA LTÉE.

Une filiale de
UNITED TECHNOLOGIES



**Vous avez
un avenir chez nous.**

GROSSISTE

Recherchons VENDEURS expérimentés pour couvrir-plancher
Armstrong et Ozite pour la région de Montréal.

DISTRIBUTEURS DELORIMIER INC.

Pour rendez-vous contacter:

MME ROBERT**334-1030**

hôpital de Chicoutimi inc.

Centre hospitalier ultra spécialisé de 636 lits

RECHERCHE

DIRECTEUR DU PERSONNEL

RESPONSABILITÉ:

Sous l'autorité immédiate du Directeur général adjoint, le Directeur du personnel planifie, organise, dirige, contrôle et coordonne les activités de la Direction du personnel et du Service Santé du personnel.

TÂCHES:

- mettre en oeuvre et coordonner les politiques et procédures requises en matière de gestion et d'administration du personnel;
- conseiller les gestionnaires en vue de la solution des problèmes ad hoc de gestion du personnel;
- diriger les activités ayant trait aux relations de travail comme l'interprétation et l'application des conventions collectives en cours et des lois générales du travail;
- appliquer la politique salariale et les régimes d'avantages sociaux et en coordonner les divers éléments;
- développer et diriger les programmes de notation du personnel;
- susciter l'organisation des programmes d'orientation, de formation et de développement des employés;
- contrôler et coordonner les activités du service santé du personnel;
- exécuter toute autre tâche demandée par le directeur-adjoint.

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Diplôme universitaire en administration, relations industrielles ou en droit;
- Un minimum de 3 années d'expérience dans les domaines des relations de travail et de la gestion du personnel.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir un "curriculum vitae" complet (diplôme, certificat de naissance et photo récente) au plus tard le 14 juillet 1975 à:

M. GILBERT BRISSON
Directeur général-adjoint
Hôpital de Chicoutimi Inc.
C. P. 1006, Chicoutimi, Qué., G7H
5H6
(418) 549-2195, poste 246

SUPERVISEUR COMPTES À PAYER

L'accroissement des responsabilités confiées à notre service de comptabilité des frais de distribution a permis la création d'un poste de superviseur des comptes à payer.

Le travail consiste principalement à réorganiser le service de façon à l'adapter à son nouveau rôle, mettre à jour les procédures en vue d'en accroître l'efficacité ainsi que superviser les opérations journalières.

Les candidats étudient présentement en vue de l'obtention d'un diplôme en comptabilité et possèdent une expérience valable de la comptabilité à prix de revient standard. Une connaissance technique équivalente de la comptabilité sera prise en considération. Les exigences du poste nécessitent une bonne connaissance du français et de l'anglais.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae complet à:

ANDRÉ BROUARD
Administration du personnel

Johnson & Johnson
LIMITED

HÔPITAL SAINTE-JUSTINE

Centre hospitalier universitaire ultra-spécialisé en
Pédiatrie et Obstétrique-Gynécologie.

INFIRMIERS (ÈRES) AUTORISÉS (ES) INFIRMIERS (ÈRES) AUXILIAIRES PUÉRICULTRICES DIPLÔMÉES

temps complet:

jour (rotation des heures)
soir-nuit

temps partiel:

soir-nuit

FINISSANTS (ES) EN TECHNIQUES INFIRMIÈRES FINISSANTS (ES) DES ÉCOLES D'AUXILIAIRES

- 2 entrées officielles (juillet-août)
- Orientation structurée et individualisée (4-6 sem.)
- Programme éducatif en soins infirmiers

Information:

DANIELLE LEMIRE,
Bureau d'emploi
3175, chemin Côte-St-Catherine, Montréal
tel.: (514) 731-4931 — POSTE 602

la commission scolaire

Mont-Fort

(de niveau élémentaire)
recherche un

ACHETEUR

Sous l'autorité du directeur des finances, l'acheteur coordonne les activités du service des achats et du magasin central; élabore et applique les politiques et procédures d'approvisionnement; rédige les appels d'offres et conseille le personnel de niveau supérieur sur l'utilisation du matériel requis.

EXIGENCES

- Diplôme collégial et 3 à 5 années d'expérience pertinente dans le domaine ou toute combinaison de scolarité et d'expérience jugée équivalente.
- Connaissance approfondie des techniques et méthodes d'approvisionnement.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Bénéfices marginaux avantageux
Semaine de 32 1/2 h
Rémunération selon l'expérience et les normes du ministère de l'Éducation.

LIEU DE TRAVAIL

Chambly

Tout candidat intéressé doit postuler avant le 7 juillet en faisant parvenir son curriculum vitae à:

**La Commission Scolaire Mont-Fort,
Pierre Massicotte,
Directeur des services du personnel,
1125, rue Cadieux,
St-Bruno-de-Montarville, Québec,
J3V 2Z5
(514) 653-3601**

la commission scolaire

Mont-Fort

(de niveau élémentaire)

RECHERCHE

CONSEILLER EN ÉDUCATION CHRÉTIENNE

pour ses 8 écoles francophones
et 2 anglophones

NATURE DU TRAVAIL

Le conseiller en éducation chrétienne oriente, anime et évalue les activités relatives à l'éducation chrétienne.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

- Anime le personnel affecté aux activités de la pastorale et de l'enseignement religieux.
- Assure les liens nécessaires avec les autorités religieuses compétentes et favorise l'information, l'animation et la participation des collectivités religieuses visées.
- Avise le personnel de cadre sur toute question relative à l'éducation chrétienne.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en théologie, en pastorale ou en science religieuses.

REMUNÉRATION

De \$8,696 à \$18,189 (échelle 1974-75) conformément à la Politique administrative et salariale (document 27-01).

Tout candidat intéressé doit postuler avant le 7 juillet 1975 en faisant parvenir son curriculum vitae à:

**La Commission Scolaire Mont-Fort
Pierre Massicotte
Directeur des services du personnel
1125, rue Cadieux
St-Bruno-de-Montarville
J3V 2Z5
(514) 653-3601**

LA COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES

requiert les services d'un:

CONSEILLER PÉDAGOGIQUE EN FRANÇAIS

Nature du travail:

Le conseiller pédagogique est chargé de l'implantation de programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins de la commission et de sa clientèle dans une ou plusieurs disciplines; il doit également conseiller les personnes concernées par ces questions.

Qualifications requises:

Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans une discipline appropriée.

Conditions de travail et traitement:

Conformément à la convention collective de travail en vigueur.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 3 juillet 1975 à:

**Commission Scolaire des Laurentides,
13, rue St-Antoine, Ste-Agathe-des-Monts, P.Q.
Service du Personnel.**

LA COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES

requiert les services d'un

ORTHOPHONISTE-AUDIOLOGISTE

Nature du travail:

L'orthophoniste-audiologiste fournit une assistance professionnelle aux élèves qui ont des troubles du langage et de la parole ou des troubles d'audition, particulièrement à la maternelle et au premier cycle de l'élémentaire.

L'orthophoniste-audiologiste est rattaché au Directeur des Services aux Étudiants.

Qualifications:

Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en orthophonie-audiologie.

Traitement et conditions de travail:

Conformément à la convention collective de travail en vigueur.

Faire parvenir curriculum vitae le plus tôt possible à:

**Commission scolaire des Laurentides,
Service du Personnel, 13 St-Antoine,
Ste-Agathe-des-Monts**

INFIRMIÈRE CHEF

Centre hospitalier spécialisé en soins de courte durée vous offre l'opportunité de travailler dans un poste de responsabilités comportant l'administration et la coordination d'une unité de pédiatrie.

- Si vous possédez une expérience progressive de quelques années comme chef d'équipe et assistante infirmière chef
- et détenez l'autorisation de pratique de l'O.I.I.Q.,

faites parvenir votre offre de service et "curriculum vitae" à:

**Service du Personnel
CENTRE HOSPITALIER DE LACHINE**
650, 16e Avenue
Lachine, Québec

MONTREAL

LA BOURSE EN BREF

Table with multiple columns showing market data for Montreal, including various stock indices and commodity prices.

INDICES A LA BOURSE DE MONTREAL

INDICES A LA BOURSE DE TORONTO

Table showing Montreal stock indices: Ind. Serv. pub., Banques, Comp., Papi., etc.

Table showing Toronto stock indices: Ind., Aur., Met., Pét., etc.

Comment s'y... retrouver?

Le lecteur trouvera dans la première colonne de ces cotes boursières le nom des compagnies publiques transigées sur le parquet boursier. La deuxième colonne se réfère au nombre de actions transigées (ventes), la troisième au plus haut cours de la séance...

MONTREAL

LA BOURSE EN BREF

Table with multiple columns showing market data for Montreal, including various stock indices and commodity prices.

INDICES A LA BOURSE DE MONTREAL

INDICES A LA BOURSE DE TORONTO

Large table listing Montreal stock market data, including company names, prices, and volume.

Large table listing Toronto stock market data, including company names, prices, and volume.

Large table listing Montreal stock market data, including company names, prices, and volume.

NEW YORK

LA BOURSE EN BREF

Table with multiple columns showing market data for New York, including various stock indices and commodity prices.

INDICES A LA BOURSE DE NEW YORK

INDICES A LA BOURSE DE TORONTO

Table showing New York stock indices: Ind. Serv. pub., Banques, Comp., Papi., etc.

Table showing Toronto stock indices: Ind., Aur., Met., Pét., etc.

Comment s'y... retrouver?

Table showing New York stock market data, including company names, prices, and volume.

l'or à terme

MARCHE DE WINNIPEG
MERCREDI 25 JUIN 1975
Cotes des contrats à terme de l'or en dollars américains à la Bourse des contrats de Winnipeg.

l'or

Le prix de l'once d'or jeudi à Londres était coté en dollars américains à \$165.00 — à Paris à \$169.55 — à Francfort à \$163.95 — à Zurich à \$164.50 — à Hong Kong à \$160.85. A Beyrouth le prix du kilo était coté à \$5.245.

VANCOUVER

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Ferm. net. Lists various commodities and their prices.

fonds mutuels

Table listing mutual funds with columns: CMFA Members, AGF Group, Amer Growth, etc.

l'argent

MERCREDI 25 JUIN 1975
Les courtiers londoniens ont haussé jeudi le prix de l'argent de 30.08 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille.

les métaux

MARCHE DE LONDRES, PRIX EN STERLING, PAR TONNE METRIQUE
MERCREDI 25 JUIN 1975

MARCHE HORS COTE

Table listing international market prices for various commodities.

INDUSTRIELLES

Table listing industrial commodity prices.

PETROLES

Table listing petroleum prices.

les devises

Table listing exchange rates for various currencies.

dividendes

Table listing dividend payments for various companies.

denrées agricoles

(PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministre fédéral de l'Agriculture.

les obligations

Table listing government and provincial bonds.

les obligations

GOVERNEMENT DU CANADA
MERCREDI 25 JUIN 1975

fruits/légumes

(PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

les bestiaux

(PC) — On a reçu mercredi sur le marché aux bestiaux à Montréal à peu près la même quantité de gros bétail que le même jour la semaine dernière.

le dollar

par rapport à la devise canadienne était en hausse mercredi de 25 à 11.0268 et la livre sterling était en baisse de 17-1010 à \$2.3170.

titres au comptoir

Table listing securities traded on the exchange.

VENTE HAUT BAS

Table listing high and low prices for various securities.

CALGARY

Table listing market prices for Calgary.

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Table listing market prices from the Canadian Press.

Bénédictine advertisement with image of the bottle and text: Sa popularité dure depuis 450 ans.

Bye the sea THON PALE ENTIER advertisement with image of the can and text: C'est délicieux, nourrissant et ça fait changement.

CARREFOUR SAINT-ARSENE INC. advertisement: 7321, rue Christophe-Colomb, Montréal. Externat pour garçons et filles.

optez pour les châssis rusco advertisement: Les châssis Rusco en ACIER sont exceptionnels en ce qu'ils ne nécessitent aucun entretien.

Partout... pour nous Radio-Canada est là! advertisement.

HOME SPECIALTIES (1962) INC. advertisement: 9095, boul. St-Laurent, Montréal 381-2511.

Advertisement for a television set, featuring a photo of a man and text: Ainsi va la vie présente deux reportages effectués au Zaire pour la série la Semaine verte.

HOME SPECIALTIES (1962) INC. advertisement: 9095, boul. St-Laurent, Montréal 381-2511. Pourquoi pas les parements Rusco...

Large advertisement for Maytag washing machines. Includes images of models A-107B and A-407B, and text: VENTE D'UNE ÉDITION LIMITÉE DE MODÈLES Maytag - SUPER VALEUR AVEC DISPENSATEUR DE JAVELLISANT. Les Maytag "Tissu-Matic" avec dispensateur de javellisant. Quantité limitée N'HÉSITEZ PAS!

LES BONS GARÇONS DU QUÉBEC VOUS FONT DES OFFRES QUE VOUS NE POUVEZ REFUSER

• Mise de côté sans frais
• Prix garanti jusqu'à livraison

• Livraison gratuite
• Service d'ébénisterie complet

• Plan budgétaire
• Jusqu'à 36 mois pour payer

ÉMILE GENEST
sera en personne à notre magasin de Laval



TABLES ASSORTIES
Le plus grand spécial de la vente expo meuble... Aubaine... escompte de 30% à 50%. Tables de haute qualité.

\$49 \$59 \$69

SUPER SOLARCOLOR 26" TRANSISTORISÉ
Commande de couleur Color Master "D'un seul touché". Conçu pour les loisirs d'aujourd'hui, cette télévision a un cachet bien à elle avec un grillette en bois de rose, ses dessins en vif noir et ses panneaux latéraux en verre blanc... le tout sur une base noir jais.

- SS 1000 — chémois modulaire M30
- Finesse d'image VHF pré-régulée
- Indicateurs de canaux lumineux
- Commandes de préférence rotatives
- Disca d'accord VHF/UHF transistorisés
- Commandes pousse-pousse interrupteur intensité

SPECIAL \$699



ENSEMBLE DEUX LITS
Style colonial avec deux sommiers recouverts, deux matelas, échelle et barre de garde. Côtés de bois inclus. Ces ensembles peuvent facilement être convertis en lits jumeaux.

PRIX SPÉCIAL \$259 COMPLET



MOBILIER DE CHAMBRE STYLE FUTURISTE
Pour le couple futur, comprenant bureau double avec grand miroir, commode pour messieurs 4 tiroirs, tête de lit double, construction solide et robuste, fini Rosewood et noir, léger supplément pour table de chevet

PRIX SPÉCIAL \$259



MAGNIFIQUE SET DE SALON, 2 mcx
Ce mobilier comprend un vaste canapé 3 places et un fauteuil de fabrication identique, tous deux comportent des dossiers très hauts avec appuis-tête.

PRIX TRÈS SPÉCIAL \$429



MOBILIER DE CHAMBRE 7 mcx
Bureau triple, 2 miroirs, Commode avec portes, 2 tables de chevet, 1 tête pour lit double finie rosewood et noir.

PRIX SPÉCIAL \$599
Prix ord. \$729



ENSEMBLE DE SALLE À MANGER
avec 1 table et 4 chaises droites dans un fini de bois très résistant

PRIX SPÉCIAL \$299

AUSSI BUFFET HUCHE DISPONIBLE



MOBILIER DE VIVIR COLONIAL ROXTON
Un magnifique mobilier signé Roxton, un confort assuré par un rembourrage de caoutchouc mousse et des rebords "spring edge". Un riche tissu 100% polypropylène offert en un beau choix de couleurs.

LES 2 MCX \$469



Kelvinator
Valeur Exceptionnelle

Refrigerateur Sans Givre de 13.2 Pi. Cu.

Prix spécial \$379 BLANC
KNS413 Dimensions: 59" x 30" x 28"

Pas nécessaire de donner votre vieux réfrigérateur en reprise.

AVANTAGES:

- Porte de congélateur distincte. Le congélateur contient jusqu'à 112 lbs d'aliments congelés.
- Plus jamais de dégivrage! "Sans givre" signifie que vous n'avez plus jamais à dégivrer... que les paquets ne collent plus les uns sur les autres... que les aliments restent frais plus longtemps... et que l'espace n'est pas réduit par l'accumulation du givre.
- Deux plateaux éjecteurs de glaçons, conçus et traités de façon à dégager instantanément les glaçons.
- Deux tablettes réglables sur 10 positions répondent à toutes vos exigences de rangement.
- Légumier et garde-viande porcelaine séparés, à fermeture hermétique, pour conserver à votre volonté et à vos légumes toute leur fraîcheur.
- Le panier deluxe à œufs contient plus de deux douzaines d'œufs, à l'intérieur ou à l'extérieur du réfrigérateur.
- Compartiments à beurre et à fromage distincts conservent sans congeler.

Songez-y!... un réfrigérateur de luxe sans givre de 13.2 pi. cu., pour un prix aussi modique.

Considérez tous les avantages énumérés plus haut... ce réfrigérateur vous réserve des surprises agréables. Le nettoyage se fait en un clin d'œil... il n'y a pas de coins difficiles à nettoyer ou les renversements peuvent s'accumuler. Roulettes facultatives. Venez dès aujourd'hui tirer profit de ce prix spécial. Couleurs: Avocat, Jaune et \$10 en supplément



POUR LIT DOUBLE

ENSEMBLE MATELAS ET SOMMIER-CAISSE pour les 2 morceaux

PRIX SPÉCIAL \$8895



LAVE-VAISSELLE TRANSFORMABLE

a chargement par l'avant
2 boutons-poussoirs
4 cycles lavage double lavage simple rinçage attente rinçage séchage
Lavage par jets à deux niveaux

PRIX SPÉCIAL \$249



RÉFRIGÉRATEUR 13 pi cubes à boutons-poussoirs automatique.

- 4 tablettes ultra spacieuses
- congélation rapide exclusive
- compresseur garantie pour 5 ans

\$428 LA PAIRE



CUISINIÈRE 30"
Largeur, dessus et côtés en porcelaine, lumière pilote pour fourneau, éléments amovibles ainsi que porte de fourneau amovible.

\$428



ENSEMBLE 39"

\$5995

Matelas et sommier-boîte, pattes incluses, matelas et sommier dans un tissu très décoratif. Léger supplément pour tête de lit.



EN SPÉCIAL Les deux morceaux \$459

SERVICE 1 AN INCLUS



LAVEUSE ET SÈCHEUSE
Laveuse: 3 cycles de lavage, normal, court, pour tissus sans repassage et ultra-lavage avec prétrempage automatique, capacité 18 lb, réglages de température d'eau. Sècheuse: automatique, cycles de séchage, tissus ordinaires et tissus sans repassage. Choix de températures.

BRAULT & MARTINEAU

5250 est. rue JEAN-TALON
GALERIE ROCOCO

728-3646

1906, Chemin Chambly
LONGUEUIL

679-1260

382, boul. des LAURENTIDES
PONT VIAU

667-3210

7930 est. rue Sherbrooke
HYPERMEUBLE CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN

353-7330